



MITTEILUNGSBLATT UND AMTSBLATT

für den Markt Laaber und die Gemeinden Brunn und Deuerling

GEWERBEGEBIET



LAABER AN DER A3



Jetzt
Grundstück
vermitteln
und Prämie
sichern!

Laaberer

suchen smartes Gewerbe

- » Jeder kennt jemanden, der jemanden kennt.
- » Werben Sie um Käufer für ein Gewerbegrundstück in Hinterzhof.
- » Für jeden Grundstückskauf, der zustande kommt, erhalten Sie ein iPad im Wert von ca. 450,- Euro.
- » Die Aktion läuft bis 31. Dezember 2013.

WWW.AUFSTEIGENDER-BAUGRUND.DE



Auszug aus der Sitzung des Gemeinderates Deuerling vom 07.05.2013

Im ersten Tagesordnungspunkt des Abends befassten sich die Damen und Herren des Gemeinderates Deuerling mit drei eingereichten Bauanträgen. Zwei Eingaben konnte das gemeindliche Einvernehmen positiv erteilt werden, bei einem Gesuch wurden der Bauwerberin nach ausführlicher Beratung im Gremium Auflagen gemacht, welche sie erfüllen muss, da ansonsten das Einvernehmen der Kommune ihr verwehrt bleibt. Hintergrund hierbei ist, dass ein Nachbar Bedenken wegen der Nichteinhaltung der Abstandsflächen zu seiner Grundstücksgrenze, die komplette Abweichung vom bestehenden Bebauungsplan sowie brandschutztechnische Bedenken bei der Gemeinde angemeldet hat.

Anschließend berichtete der erste Bürgermeister, dass der Marktrat Laaber das Sondergebiet „Solarpark Endfeld“ ausgewiesen hat und hierzu den Flächennutzungsplan abgeändert hat. So sollen auf mehreren Grundstücken entlang der Bundesautobahn A3 Felder für die Errichtung von Sonnenkollektoren zur Stromerzeugung verwendet werden. Der Gemeinderat Deuerling nimmt die übersandten Planungsunterlagen zur Kenntnis und erhob keine Einwände, da Belange der Gemeinde Deuerling nicht betroffen sind.

In Hinblick auf das Brückenfest am 10. August verständigte sich der Gemeinderat darauf, dass das ehemalige Gemeindehaus nicht vor dem 16. August abgerissen werden soll, da man sonst zusätzliche Sicherungsmaßnahmen für das Kinderfest auf der angrenzenden Wiese treffen müsste.

Herr Heinz Festner aus Deuerling hat in diesem Jahr wieder die Kinderspielplätze im Gemeindegebiet auf ihre Sicherheit hin begutachtet. Aus seinem Prüfbericht geht hervor, dass die Instandhaltung der Spielgeräte vorbildlich ist. Die Mitglieder des Gemeinderats nahmen diese Information zur Kenntnis.

Am 02. Mai fand im Brauereigasthof Goss eine Zusammenkunft der Feldgeschworenen statt. Hierbei wurde Herr Ludwig Blendl aus Heimberg als neues Mitglied bestellt. Am gleichen Abend wurde auch noch die Wahl des Obmanns der Feldgeschworenen durchgeführt. Dieses Amt bekleidet ab sofort Herr Franz Fruth, sein Stellvertreter ist Herr Ludwig Blendl.

Im Anschluss fand eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Standesamtliche Nachrichten

Wir gratulieren zur Geburt eines Kindes:

Den Ehegatten Elisabeth und Johannes Kreis, Polzhausen, wurde ein Sohn Ben geboren.
Den Ehegatten Stefanie und Manuel Kopf, Brunn, wurde eine Tochter Marie geboren.
Den Ehegatten Afi Apedo und Kodjovi Akakpo, Deuerling, wurde eine Tochter Charmaine geboren.
Den Ehegatten Sonja und Anton Strunz, Bergstetten, wurde eine Tochter Eva geboren.

Wir gratulieren zur Eheschließung:

Frau Michaela Schulz und Herrn Thomas Bösl, Deuerling
Frau Verena Neidl und Herrn Rainer Krangemann, Waldetzenberg

Den Angehörigen nachstehender Verstorbenen sprechen wir unsere Anteilnahme aus:

Karolina Kutenberger, Laaber
Josef Wein, Eglsee

Von den übrigen Geburten, Eheschließungen und Sterbefällen wurden keine Einverständniserklärungen zur Veröffentlichung abgegeben bzw. liegen nicht vor.

Standesamt Laaber

Auszug aus der Sitzung des Gemeinderates Brunn vom 23.05.2013.

Am Donnerstag, dem 23.05.2013 fand sich der Gemeinderat Brunn im Kindergarten in Eglsee zur Beratung ein.

Zur Änderung des Bebauungsplans „Am Brand“ mit der verbundenen Änderung des Flächennutzungsplans trug Dipl. Ing. Jochen Kring vom Ing. Büro EBB die Einwendungen und Vorschläge der Fachbehörden vor. Der Gemeinderat Brunn beschloss nach ordentlicher Abwägung, dass diese größtenteils im Bebauungsplan mit eingearbeitet werden.

Allen drei vorliegenden Bauanträgen wurde das Einvernehmen der Gemeinde einstimmig erteilt. Dies waren die Errichtung eines Carport in Brunn, Kühsee, die Auffüllung eines Feldes bei Brunn und der Bauantrag wegen dem Ausbau eines Dachgeschosses in Pettenhof.

Der der Gemeinde Brunn vom Markt Laaber vorgelegte Bebauungsplan zur Errichtung eines Solarparks bei Endlfeld wurde von den Mitgliedern des Gemeinderates intensiv diskutiert. So wurde von den Räten vorgebracht, dass es eine Verschwendung von Grund und Boden sei bzw. dass diese große Anlage das Landschaftsbild erheblich verschlechtere. Dem widersprach der Bürgermeister, dass die Bodenversiegelung weit unter 1% liegt und jede Freiflächenanlage eingegrünt werden müsse, so dass wenig Sichtbezug herrscht. Im Übrigen sind die Kommunen von der Bayerischen Staatsregierung aufgefordert, die Energiewende aktiv und offensiv mitzugestalten. Die rechtliche Grundlage ergibt sich aus Bayerischer Verfassung genauso wie aus der Gemeindeordnung. Das Gremium stimmte dem Bebauungsplan schließlich mit zwei Gegenstimmen zu.

Nach langen Verhandlungen sei es nun gelungen ein neues Wohnbaugebiet „Lüßlbrunn“ in Eglsee zu schaffen. Die ca. 7.000 m² große Fläche soll nun vom Ing. Büro EBB überplant werden. Es könnten ca. 10 Einfamilienhäuser in unmittelbarer Nähe zum Kindergarten entstehen. Auch ein kleiner Spielplatz könnte hier Platz finden. Zum Zeitablauf gab 1. Bürgermeister Söllner bekannt, dass in einem Jahr ein rechtskräftiger Bebauungsplan stehen wird. Anschließend nach Abschluss der Erschließung könnten im Frühjahr 2015 die ersten Häuser gebaut werden. Die Grundstücke werden nach Rechtskraft des Bebauungsplans verkauft. Interessierte können sich bereits jetzt in der Bauabteilung der VG melden.

Zum Ausbau des DSL in Eglsee, Frauenberg und Münchsried berichtete 1. Bürgermeister Söllner, dass durch die Verlegung von Leerrohren alle Kabelverzweiger in den Orten bis Ende Juli angesteuert sind. Die endgültige Herstellung der „Schnellen Internetverbindung“ (50 Mbit) könnte in 2014 realisiert werden, sofern das Antragsverfahren planmäßig erfolgreich abgeschlossen wird.

Der wegen der Verlegung der 20 kV Leitung durch Eglsee „aufgerissene“ Hochweg soll nur im ursprünglichen Zustand wieder hergestellt werden. Ein zweckmäßiger und auch notwendiger Ausbau soll im nächsten Jahr in aller Ruhe überplant werden.

In Vorbereitung der Erweiterung des Friedhofes in Frauenberg ist eine Planung wegen der erforderlichen Auffüllung notwendig. Hierbei sollte keinesfalls der Weiher, das Kriegerdenkmal, der Spielplatz oder auch der Pfarrhof vergessen werden. Eine Überplanung des gesamten Bereiches ist unter Umständen sinnvoll. Von Seiten des Gremiums wurde vorgeschlagen, nach einer Besichtigung und Besprechung vor Ort mit der Bevölkerung und Fachleuten über den Umfang zu entscheiden und ein entsprechendes Ingenieurbüro zu beauftragen.

Zum anstehenden Fronleichnamfest richtete 1. Bürgermeister Söllner seinen ausdrücklichen Dank an alle, die bei der großartigen Gestaltung der Altäre mithelfen und bat die Gemeinderatsmitglieder um zahlreiche Teilnahme.

Anschließend fand eine nichtöffentliche Sitzung statt, in der die Arbeiten zur Sanierung des Feuerlöschteiches in Brunn an die Fa. KSK aus Painten vergeben wurden. Die Planung und Überwachung der Dorferneuerung obliegt dem Ing. Büro Bauer aus Regensburg.

Auszug aus der Sitzung des Gemeinderates Deuerling vom 11.06.2013

Zu Beginn der Sitzung sprach der Gemeinderat Deuerling vier Bauanträgen das gemeindliche Einvernehmen aus.

In dieser Sitzung wurde der Haushalt 2013 einstimmig beschlossen. Der Vorsitzende Eichhammer präsentierte folgenden Auszug aus der Haushaltssatzung:

- Vergleich der Haushalte 2011 – 2013

	Verwaltungshaushalt	Vermögenshaushalt
2011	1.933.270 €	771.830 €
2012	1.929.950 €	386.910 €
2013	2.248.515 €	1.307.705 €

- Entwicklung der wesentlichen Einnahmen und Ausgaben (€)

	2011	2012	2013
<u>Einnahmen:</u>			
Grundsteuer A+B	144.300	143.700	144.800
Gewerbesteuer	250.000	175.000	300.000
Einkommensteuer	856.520	904.800	977.850
Schlüsselzuweisung	321.950	322.920	411.220
Grunderwerbssteuer	86.200	95.900	99.100
<u>Ausgaben:</u>			
Kreisumlage	503.200	515.600	532.705
VG-Umlage	134.660	157.100	149.445
Schulverbandsumlage	166.950	159.580	175.050
Zinsausgaben	18.700	16.050	9.950
Zuführung zum Vermögenshaushalt	252.070	156.560	202.200

- Schulden-/Rücklagenstand (€)

	Stand Schulden	Stand Rücklagen
Jan. 2007	682.530	561.685
Jan. 2008	487.926	876.126
Jan. 2009	446.169	1.470.554
Jan. 2010	402.190	1.491.553
Jan. 2011	355.854	1.206.760
Jan. 2012	307.040	1.519.867
Jan. 2013	253.100	ca. 1.900.000

Die Stadt und der Landkreis Regensburg haben nun die Freiwilligen Karte als Anerkennung für all diejenigen die sich im Ehrenamt engagieren eingeführt. Mit dieser Karte erhalten im Ehrenamt Tätige einige Ermäßigungen.

Für die Planung einer Fischtreppe im Bereich des Stauwehres in Deuerling lagen zwei Honorarangebote vor. Das Gremium war sich einig zuerst eine Grundlagenermittlung zu veranlassen, um festzustellen, was öffentlich-rechtlich gefordert wird. Der Vorsitzende wies noch darauf hin, dass die Schwarze Laber in der Gewässergüteklasse 2 eingestuft ist und somit zu 100 % bezuschusst werden kann. Die geschätzten Kosten für die Erstellung einer Fischtreppe belaufen sich auf ca. 10.000 bis 12.000 €. Abschließend einigte man sich dahingehend, die Angelegenheit zurückstellen und ein weiteres Angebot einzuholen.

Auch heuer wurden wieder vom Landschaftspflegeverband Maßnahmen zur Förderung beantragt. Die Abrechnung erfolgt erst nach der Beendigung der Maßnahmen. Die finanzielle Beteiligung der Gemeinde Deuerling liegt bei ca. 2.885,84 €.

In einem ausführlichen Bericht, unterstützt durch Lichtbildpräsentation, wurde über die Windkraftanlage Paintener Forst berichtet. Die bisher bekannte Planung hat zunächst vorberatenden Charakter. Es wurde noch keine Bürgerbeteiligung und auch noch keine Beteiligung der Träger öffentlicher Belange durchgeführt. Daher muss zunächst festgestellt werden, dass bisher noch kein Planungsstand im Sinne des Baugesetzbuches erreicht ist, der eine Beteiligung der Öffentlichkeit zulässt. Hierfür fehlen insbesondere noch die Ergebnisse als Grundlage für den Zonierungsplan, die Ergebnisse der Windpotential-Studie, die Daten der Höheren Naturschutzbehörde und der sogenannte Artenschutzrechtliche Beitrag.

Es wurde bekannt gegeben, dass nunmehr die Ausbauarbeiten der Rachelstraße beginnen können. Auf Anregung aus dem Gremium sollen die Anlieger eine Aufstellung ihrer ungefähren Erschließungskosten erhalten.

Im Wendebereich der Max-Reger-Straße wurde von der Fa. Tausendpfund eine Straßenlampe ausgebaut. Nach dem Ausbau wies die Lampe einen Riss auf, dies mache einen Einbau nicht mehr möglich. Man einigte sich mit der Fa. Tausendpfund, dass diese eine Schadensersatzzahlung in Höhe von 400,00 € leistet. Die Kosten der neuen Lampe betragen ca. 800,00 €. Bei der neuen Lampe werden versuchsweise LED-Leuchten eingebaut.

In der Sitzung wurde vorgeschlagen, wieder Müllsäcke des Landkreises Regensburg im Wertstoffhof zum Verkauf für die Bürger bereitzustellen.

Anschließend fand eine nichtöffentliche Sitzung statt.



Postanschrift: Undorfer Straße 14, 93180 Deuerling
Bürgerhilfe- Telefon: 0 94 98/ 90 79 197
Mail: buengerhilfe-deuerling@gmx.de
Internet: www.buengerhilfe-deuerling.de

Möchten Sie sich aktiv bei der Nachbarschaftshilfe einbringen?

Haben Sie Lust und ab und zu Zeit, sich als Helfer für die Deuerlinger zu engagieren?

Wir freuen uns über jede neue Unterstützung! Melden Sie sich bei uns, wenn Sie helfen möchten oder Hilfe brauchen!

Wir vermitteln:

- Fahrten für nicht (mehr) mobile Deuerlinger zum Einkaufen, zu Arztbesuchen oder Unterstützung bei Behördengängen
- Besuchsdienst bei Senioren
- Kleine Gartenarbeiten
- Babysitter- Dienst
- Schülerhilfe

Die Helfer erhalten vom Hilfesuchenden einen Kostenbeitrag.

Ihr Bürgerhilfe- Team Antje Fink, Marlies Fischer und Jutta Niederquell

B E K A N N T M A C H U N G

der Haushaltssatzung des Marktes Laaber für das Jahr 2013

Der Markt Laaber hat die Haushaltssatzung für das Jahr 2013 beschlossen. Die Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2013 in Kraft.

Die Haushaltssatzung liegt während des ganzen Jahres in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Laaber, Jakobstr. 9, 93164 Laaber (Zimmer 1.1) zur Einsicht innerhalb der allgemeinen Geschäftsstunden bereit (§ 4 BekV).

Gleichzeitig liegt auch der Haushaltsplan gemäß Art. 65 Abs. 3 GO zur Einsichtnahme auf.

Das Landratsamt Regensburg hat den Haushalt mit Schreiben vom 29.05.2013, S 12-027.13-He., rechtsaufsichtlich gewürdigt.

Die rechtsaufsichtliche Genehmigung für genehmigungspflichtige Teile (Art. 67 und 71 GO) wurde erteilt (Art. 65 Abs. 3 Satz 1, Art. 117 Abs. 1, Art. 110 Satz 1 GO).

Laaber, den 26.06.2013

Markt Laaber

gez.
Hogger
1. Bürgermeister

Haushaltssatzung des Marktes Laaber Landkreis Regensburg für das Haushaltsjahr 2013

Auf Grund der Art. 63 ff der Gemeindeordnung (GO) erlässt die Gemeinde folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2013 wird hiermit festgesetzt; er schließt
im Verwaltungshaushalt
in den Einnahmen u. Ausgaben mit 6.054.815 €
und im Vermögenshaushalt
in den Einnahmen u. Ausgaben mit 3.249.965 €
ab.

§ 2

Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 363.665 € festgesetzt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer	
a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A)	320
b) für die Grundstücke (B)	320
2. Gewerbesteuer	320

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 1.000.000 € festgesetzt.

§ 6

Die Haushaltsstellen 0000.63000 und 0200.65800, die Haushaltsstellen 1300.50000 bis 1300.56000, die Haushaltsstellen 5600.50000 bis 5600.54000 und die Haushaltsstellen 7000.51000 bis 7000.63000 sind gegenseitig deckungsfähig.

§ 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2013 in Kraft.

Laaber, den 26.06.2013

gez.
Hogger
1. Bürgermeister

B E K A N N T M A C H U N G

der Haushaltssatzung des Schulverbandes Deuerling für das Jahr 2013

Der Schulverband Deuerling hat die Haushaltssatzung für das Jahr 2013 beschlossen. Die Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2013 in Kraft.

Die Haushaltssatzung liegt während des ganzen Jahres in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Laaber, Jakobstr. 9, 93164 Laaber (Zimmer 1.1) zur Einsicht innerhalb der allgemeinen Geschäftsstunden bereit (Art. 9 Abs. 9 BaySchFG, Art. 40 KommZG, § 4 Bekanntmachungsverordnung).

Gleichzeitig liegt auch der Haushaltsplan gemäß Art. 9 Abs. 9 BaySchFG, Art. 40 KommZG und Art. 65 Abs. 3 GO zur Einsichtnahme auf.

Das Landratsamt Regensburg hat den Haushalt mit Schreiben vom 16.05.2013, S 12-027.13-He., rechtsaufsichtlich gewürdigt.

Der Haushalt enthält keine nach Art. 9 Abs. 9 BaySchFG, Art. 40 KommZG in Verbindung mit Art. 67 und 71 GO genehmigungspflichtige Teile.

Laaber, den 26.06.2013

Schulverband Deuerling

gez. Wich-Fähndrich
1. Schulverbandsvorsitzender

**Haushaltssatzung des
Schulverbandes Deuerling
Landkreis Regensburg
für das Haushaltsjahr 2013**

Auf Grund der Art. 9 BaySchFG, Art 40 Abs. 1 KommZG sowie der Art. 63 ff der Gemeindeordnung (GO) erlässt der Schulverband folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2013 wird hiermit festgesetzt; er schließt im Verwaltungshaushalt in den Einnahmen u. Ausgaben mit 226.975 € und im Vermögenshaushalt in den Einnahmen u. Ausgaben mit 20.500 € ab.

§ 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

Schulverbandsumlage

1. Der durch sonstige Einnahmen nicht gedeckte Bedarf (Umlagesoll) zur Finanzierung von Ausgaben im Verwaltungshaushalt wird für das

Haushaltsjahr 2013 auf 214.255 € festgesetzt und nach der Zahl der Verbandsschüler auf die Mitglieder des Schulverbandes umgelegt (Verwaltungsumlage).

2. Für die Berechnung der Schulverbandsumlage wird die maßgebende Schülerzahl nach dem Stand vom 01. Oktober 2012 auf 109 Verbandsschüler festgesetzt.
3. Die Verwaltungsumlage wird je Verbandsschüler auf 1.965,6422 € festgesetzt.
4. Eine Investitionsumlage wird nicht festgesetzt.

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 37.000 € festgesetzt.

§ 6

Die Haushaltsstellen 211.520 und 211.570 werden für übertragbar erklärt.

§ 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2013 in Kraft.

Laaber, den 26.06.2013

Schulverband Deuerling

gez. Wich-Fähndrich

1. Schulverbandsvorsitzender

Bekanntmachung Erörterungstermin

Das Landratsamt Regensburg beabsichtigt, im wasserrechtlichen Verfahren für die Erteilung/Verlängerung der Bewilligung für das **Zutagefördern und Entnehmen von Grundwasser aus dem Brunnen III Penk** zur öffentlichen Wasserversorgung des Wasserzweckverbands Laber-Naab einen **Erörterungstermin** (gemäß Art. 69 Satz 2 Bayerisches Wassergesetz i.V.m. Art. 73 Abs. 6 Bayerisches Verwaltungsverfahrensgesetz) durchzuführen.

Die rechtzeitig erhobenen Einwendungen gegen den Plan und die Stellungnahmen der Behörden zu dem Plan mit dem Träger des Vorhabens, den Behörden, den Betroffenen und den Personen, die Einwendungen erhoben haben, sollen hierbei erörtert werden.

Der Erörterungstermin findet am

**Montag, dem 08.07.2013 um 10.00 Uhr
im Kleinen Sitzungssaal (Zi. Nr. 129)
des Landratsamtes Regensburg, Altmühlstraße 3, 93059 Regensburg
(Dienstgebäude I)**

statt.

Es wird darauf hingewiesen, dass

- mit Ablauf der Einwendungsfrist alle **Einwendungen ausgeschlossen** sind, die **nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln** beruhen,
- bei **Ausbleiben eines Beteiligten** auch ohne ihn verhandelt und entschieden werden kann und
- der Erörterungstermin **nicht öffentlich** ist.

gez. Hogger
Gemeinschaftsvorsitzender

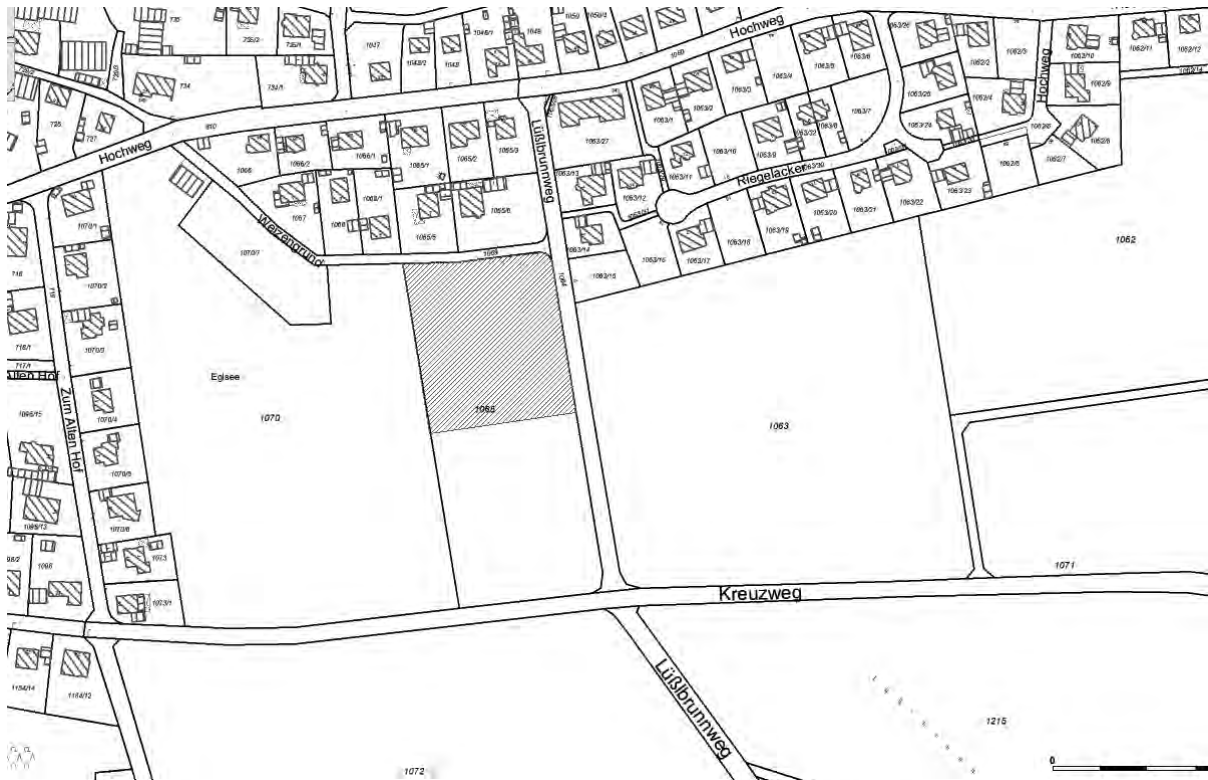
Bekanntmachung

Bebauungsplan Lüßlbrunn, Egelsee

Der Gemeinderat Brunn hat in seiner Sitzung vom 23.05.2013 die Aufstellung eines Bebauungsplanes Lüßlbrunn, Egelsee gemäß § 1 Baugesetzbuch beschlossen.

Der Bebauungsplan umfasst eine Teilfläche des Grundstückes Fl. Nr. 1065 der Gemarkung Brunn. Die bebaubaren Flächen sind im Flächennutzungsplan der Gemeinde Brunn als WA-Gebiet (Allgemeines Wohngebiet) dargestellt.

Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 2 Absatz 1 Baugesetzbuch öffentlich bekannt gemacht.



Laaber, den 26.06.2013
gez. Söllner
1. Bürgermeister

Annahmeschluss für das nächste Mitteilungsblatt - Juliausgabe -

Bitte schicken, mailen oder faxen Sie Ihre Beiträge, Inserate, Veröffentlichungen für das Mitteilungsblatt und den Veranstaltungskalender usw.

bis spätestens 15. Juli

an die Verwaltungsgemeinschaft Laaber, Jakobstraße 9, 93164 Laaber
oder geben Sie die Beiträge im Rathaus, Zimmer 03, ab.

NEU!!! Bitte beachten!!! Neue E-Mail-Adresse ab sofort!!!

Mail direkt an: rosi.massen@vg-laaber.de

Fax: 09498/94 01-99

Tel.: 09498/94 01-13

Haushaltssatzung
des Zweckverbandes zur Abwasserbeseitigung im Labertal
für das Haushaltsjahr **2013**

Auf Grund der Art. 40 Abs. 1 des Gesetzes über die kommunale Zusammenarbeit (KommZG) und Art. 63 ff. der Gemeindeordnung (GO) erläßt der Zweckverband zur Abwasserbeseitigung im Labertal folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2013 wird hiermit festgesetzt; er schließt

im Verwaltungshaushalt	in den Einnahmen und Ausgaben mit	580.600 €
im Vermögenshaushalt	in den Einnahmen und Ausgaben mit	67.500 €

ab.

§ 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

(1) Betriebskostenumlage

Eine Betriebskostenumlage wird nicht erhoben.

(2) Investitionsumlage

Eine Investitionsumlage wird nicht erhoben.

§ 5

Der Höchstbetrag der **Kassenkredite** zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf **110.000 €** festgesetzt.

§ 6

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2013 in Kraft.

Nittendorf, 07.05.2013

Zweckverband zur Abwasserbeseitigung im Labertal

Knott
Verbandsvorsitzender

Die Haushaltssatzung liegt gemäß § 4 BekV für die Dauer ihrer Gültigkeit in der Geschäftsstelle des Zweckverbandes zur Einsichtnahme bereit. Der Haushaltsplan liegt gemäß Art. 65 Abs. 3 GO eine Woche lang, gerechnet ab dieser Bekanntmachung, öffentlich auf.

Aus dem Rathaus wird berichtet:

Öffnungszeiten im Landratsamt Regensburg

Tel. 0941/40 09-0

Mo	08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr
Di	08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr
Mi	08.00 – 12.00 Uhr
Do	08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.30 Uhr
Fr	08.00 – 12.00 Uhr

Öffnungszeiten der Kfz-Zulassungsstelle

Tel. 0941/40 09-390

Mo Di u. Mi	07.30 – 15.00 Uhr (durchgehend)
Do	07.30 – 17.00 Uhr (durchgehend)
Fr	07.30 – 11.30 Uhr

Bevölkerungsstand am 30.06.2012

Markt Laaber	5.168 Einwohner
Gemeinde Deuerling	2.050 Einwohner
Gemeinde Brunn	1.454 Einwohner
VG Laaber	8.672 Einwohner

E.ON Bayern

Allgemeine Servicenummern:

E.ON EnergieSpar-Sanierung:

Tel. 0941-28 00 32 55

(Mo - Do 07.30 Uhr - 16.00 Uhr, Fr 07.30 - 15.00 Uhr)

Baustrom und Hausanschluss von Strom und Erdgas,
Anschluss Photovoltaik, Kabellagepläne und Gasleitungs-
pläne:

Tel. 0941-28 00 33 11, Fax: 0941- 28 00 33 12

(Mo - Do 07.30 Uhr - 16.00 Uhr, Fr 07.30 - 15.00 Uhr)

Zähler und Messeinrichtungen:

Tel. 0941-28 00 33 77, Fax: 0941-28 00 33 78

(Mo - Fr 08.00 - 18.00 Uhr)

Störungsnummer Strom:

Tel. 0941-28 00 33 66

(Die Störungsnummer ist von 0.00 Uhr - 24.00 Uhr erreichbar).

Störungsnummer Gas:

Tel. 0941-28 00 33 55

(Die Störungsnummer ist von 0.00 Uhr - 24.00 Uhr erreichbar).

Ausfall von Straßenlampen

Es ist unser Bestreben, die Straßenbeleuchtungsanlagen immer funktionsfähig zu erhalten. Da es jedoch nicht möglich ist, diese laufend zu überwachen, bitten wir die Bevölkerung, den Ausfall von Straßenlampen sofort mündlich oder telefonisch bei der Verwaltungsgemeinschaft Laaber (Tel. 09498/9401-12) zu melden. Teilen Sie uns bitte auch die Lampen-Nr. mit, welche sich am Laternenmast befindet.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Sperrmüll – Müllabladestation Haslbach

Nach wie vor können Bürger des Landkreises Regensburg bei der Müllabladestation Haslbach, Hofer Straße, **Sperrmüll** anliefern.

**Annahmezeiten: Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr
und 12.45 – 16.00 Uhr.**

Anlieferungsformulare zur kostenlosen Anlieferung erhalten Sie im Rathaus, Zi. Nr. 07.

Abfallwirtschaft

Entsorgung von Kühl- und Gefriergeräte

Kühlgeräte werden nach Voranmeldung bei der Firma **Meindl** Entsorgungsservice Lappersdorf von zu Hause abgeholt.

Tel.0941/83020-0 oder Online-Anmeldung über:
www.meindl-entsorgung.de oder www.entsorgungsdaten.de

Die Entsorgungskalender 2013

(Termine: Mülltonne, Papiertonne, Altreifen, Umweltmobil usw.) **für den Markt Laaber und die Gemeinden Deuerling und Brunn** liegen in der VG Laaber auf. Sie können den Entsorgungskalender auch im Internet unter www.vg-laaber.de einsehen.

Öffnungszeiten der Kompostplätze für den Bereich der VG Laaber

Grüngutlagerplatz Pollenried

Öffnungszeiten:

Sommerzeit:	Di	14.00 – 18.00 Uhr
	Sa	08.00 – 12.00 Uhr
Winterzeit:	Di	14.00 – 17.00 Uhr
	Sa	08.00 – 12.00 Uhr

Zusätzliche Öffnungszeit im Frühjahr:

März bis einschl. Mai:

Fr 15.00 – 18.00 Uhr

Zusätzliche Öffnungszeit im Herbst:

September bis einschl. Oktober:

Fr 15.00 – 18.00 Uhr

Kompostplatz Beratzhausen

Öffnungszeiten

Mi	14.00 – 17.00 Uhr
Sa	09.00 – 13.00 Uhr

Kompostplatz Hemau

Öffnungszeiten Sommerzeit:

Di	15.00 – 18.00 Uhr
Fr	09.00 – 12.00 u. 13.00 – 19.00 Uhr
Sa	09.00 – 12.00 u. 13.00 – 15.00 Uhr

Öffnungszeiten Winterzeit:

Di	15.00 – 18.00 Uhr
Fr	09.00 – 12.00 u. 13.00 – 16.00 Uhr
Sa	09.00 – 12.00 Uhr

Neben der Anlieferung von Grüngut, kann auch wieder hochwertiger, gesiebter Kompost zur Bodenverbesserung im Garten und holziges Abdeckmaterial erworben werden.

Nach telefonischer Absprache (0941/4009-363) kann auch ausnahmsweise unter bestimmten Voraussetzungen außerhalb der normalen Öffnungszeiten Grüngut angeliefert oder Kompost abgeholt werden.



Pfarr- und Gemeindebücherei Deuerling

Am Kirchberg 14, 93180 Deuerling
(in der Grundschule)

Öffnungszeiten: ◀ ◀ ◀

Dienstag:	18.00 - 19.00 Uhr
Donnerstag:	17.00 - 18.00 Uhr
Sonntag:	10.00 - 11.30 Uhr

Gemeindebücherei Laaber

Öffnungszeiten:

Montag:	17.00 - 19.00 Uhr
Donnerstag:	09.00 - 11.00 Uhr

Bürgersprechstunde der Gemeinde Deuerling

**Jeden 1. Donnerstag im Monat
von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr
im Obergeschoss des Mehrzweckgebäudes
in der Undorfer Straße.**

An den anderen Donnerstagen nur nach vorheriger
telefonischer Anmeldung.

Tel. 09498/94 01-13 oder 94 01-0

gez. Helmut Wich-Fähndrich

1. Bürgermeister

↘ Bitte beachten ↙

Wertstoffhöfe Laaber, Deuerling u. Pollenried

Bauschutt und Grünabfälle können aus Kapazitätsgründen
in den Wertstoffhöfen nur in kleinen Mengen angenommen
werden. Größere Mengen Grünabfälle sind auf die vom
Landkreis eingerichteten Kompostplätze zu fahren.

**Aus organisatorischen Gründen bitten wir zur Anliefe-
rung so frühzeitig zu kommen, dass die Öffnungszeiten
eingehalten werden können.**

Öffnungszeiten Wertstoffhof Laaber:

Mo	08.00 – 12.00 Uhr
Fr	13.00 – 17.00 Uhr
Sa	08.00 – 12.00 Uhr

Öffnungszeiten Wertstoffhof Deuerling:

Mi	15.00 – 18.00 Uhr
Sa	09.00 – 12.00 Uhr

Öffnungszeiten Wertstoffhof Nittendorf/Pollenried:

Di	14.00 – 18.00 Uhr
Fr	14.00 – 18.00 Uhr
Sa	08.00 – 12.00 Uhr

Sperrmüllmeldekarten sind auf den Wertstoffhöfen und im
Rathaus Zi. Nr. 07 erhältlich.

Hör- und Sprachtest für Kinder

Beim Landratsamt Regensburg, Gesundheitsamt, Sedan-
str. 1, besteht die Möglichkeit, hör- und sprachauffällige
Kinder vorzustellen.

Die Beratung wird von Frau Vogel, Lehrerin am Institut für
Hörgeschädigte in Straubing durchgeführt. Durch ver-
schiedene Tests wird überprüft, ob das Kind richtig hört
oder altersgemäß spricht. Bei Auffälligkeiten erhalten die
Eltern Informationen über Behandlungsmöglichkeiten.

Die Beratung ist kostenlos.

Pädagogisch-audiologischer Sprechtag: 04.07.2013

Öffnungszeiten im Rathaus Laaber

Montag bis Freitag	von	08.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag	von	13.00 – 18.00 Uhr

Blutspendedienst des BRK

Nächster Blutspendetermin:

Donnerstag, 04.07.2013, 17.00 - 20.00 Uhr
Grundschule Laaber, Am Kalvarienberg 2

**Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt Ihren Blut-
spendepass mit. Zumindest aber einen Lichtbildausweis
(Personalausweis, Reisepass, Führerschein).**

Besuchen Sie uns im Internet:

www.vg-laaber.de

Sie können den Veranstaltungskalender der
VG Laaber auch im Internet einsehen.

Kontaktdaten der VG Laaber

VG Laaber

Jakobstraße 9

93164 Laaber

Tel.: 09498/94 01-0 Fax: 09498/94 01-99

NEU !!!Bitte beachten!!! NEU
Neue E-Mail-Adresse ab sofort:
vg.laaber@vg-laaber.de

Sprechstunde der Seniorenbeauftragten des Marktes Laaber

**Jeden 1. Donnerstag im Monat
von 14.00 Uhr bis 15.00 Uhr
im Rathaus Laaber, EG, Zi. 0.8 (Sozialraum)**

**und
jeden 2. Donnerstag im Monat
von 14.00 Uhr bis 15.00 Uhr
in Waldetzenberg, Buchenstraße 5.**

Tel. 09498/14 95

gez. Ingrid Müßig

Seniorenbeauftragte des Marktes Laaber

KoKi –

Frühe Hilfen im Landkreis Regensburg

Die KoKi-Stelle im Landratsamt berät, begleitet und unter-
stützt werdende Eltern und Eltern mit Babys und Kleinkin-
dern. Eltern können sich in allen Fragen und bei allen Prob-
lemen an KoKi wenden.

Wir arbeiten in einem Netzwerk mit Beratungsstellen, Heb-
ammen, Ärzten, Kliniken, Kindertageseinrichtungen, Ein-
richtungen der Familienbildung und vielen weiteren.

Die Beratung ist kostenlos und vertraulich, auf Wunsch
auch anonym.

**KoKi –Netzwerk Frühe Kindheit –
Frühe Hilfen im Landkreis Regensburg**

Landratsamt,

Altmühlstraße 1, 93059 Regensburg

Tanja Frieser, Dipl.-Sozialpädagogin (FH),

Tel.: 0941/ 4009-608

E-mail: koki@landratsamt-regensburg.de

Blutspendedienst des BRK

Nächster Blutspendetermin:

Dienstag, 30.07.2013, 17.00 - 20.00 Uhr
Grundschule Deuerling, Am Kirchberg 14

**Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt Ihren Blut-
spendepass mit. Zumindest aber einen Lichtbildausweis
(Personalausweis, Reisepass, Führerschein).**

Fundsachen:

Im Fundbüro des Rathauses, Zi. 04, wurden abgegeben:

Lila Fleece-Weste, Gr. 146/152, gefunden auf der Bank bei den Bahnhofstufen Richtung Bahnhof, **dunkelblaue Jeanshose**, gefunden Marktplatz Laaber, Nähe Sparkasse, **Lesebrille mit grünem Gestell**, gefunden P+R-Parkplatz Hinterzhof Richtung Regensburg, **einzelner Wohnungsschlüssel bzw. Hausschlüssel**, gefunden bei der Sparkasse Laaber.

HINWEIS: Die Fundsachen 2013 werden ab sofort auch auf der Website der VG Laaber unter www.vg-laaber.de/Startseite/Aktuelles/Fundsachen veröffentlicht.

AL-ANON Familiengruppen

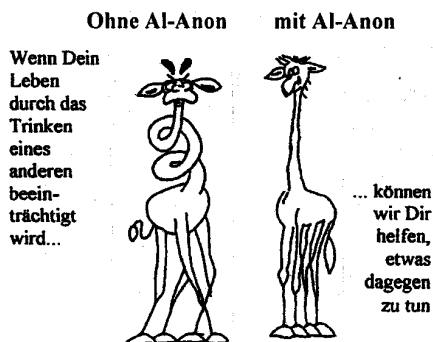
Selbsthilfegruppen für Angehörige und Freunde von Alkoholkranken www.al-anon.de

ALATEEN

Selbsthilfegruppen für Kinder von Alkoholkranken www.alateen.de

AA-Anonyme Alkoholiker www.anonyme-alkoholiker.de

Treffen der AL-ANON Familiengruppe u. der Anonymen Alkoholiker, jeden Donnerstag in Hemau um 19.30 Uhr in der evang. Friedenskirche, an der Ecke Wittelsbacher Str./Dr. Martin Luther Str. (gr. u. kl. Gemeindesaal). ALATEEN, Info Tel. 09498/3159.



Apotheken-Notdienst Juli 2013

29.06. – 05.07. Hauser-Apotheke Beratzhausen

06.07. – 12.07. Paracelsus-Apotheke Parsberg

13.07. – 19.07. Markt-Apotheke Laaber & Marien-Apotheke Seubersdorf

20.07. – 26.07. Marien-Apotheke Beratzhausen

27.07. – 02.08. Markt-Apotheke Nittendorf & Labertal-Apotheke Deining

Alle Angaben ohne Gewähr!!

Des gibt's g'schenkt:

Honig- und Marmeladengläser, Tel. 1820.

Ca. 1,5 t gebr. Kopfsteinpflaster, 9,5 x 9,5 cm, gegen Selbstabholung, Tel. 644.

Neues von der VHS für den Landkreis Regensburg

Die VHS-Außenstelle Laaber bietet im Juli 2013 folgende Kurse und Veranstaltungen an:

- A120820, Augenweide und Gaumenschmaus,
Beginn: 10.07.2013, 18:00 Uhr, (1 x)

- A410113, Yoga - Grund- u. Mittelstufe,
Beginn: 23.07.2013, 19:00 Uhr, (6 x)

Weitere Informationen finden Sie im Programmheft der VHS oder unter

www.vhs-regensburg-land.de. Anmeldung bei der VHS -Geschäftsstelle Tel. 09401 / 52550 oder Mail info@vhs-regensburg-land.de

**Achtung Landwirte:
PAMIRA-Termine!**



Bald wieder kostenlose Rückgabe von PAMIRA-Verpackungen möglich

Verpackungen von Pflanzenschutzmitteln, Flüssigdüngern und Spritzenreinigern mit dem PAMIRA-Zeichen können in absehbarer Zeit wieder gebührenfrei an vier Sammelstellen im Landkreis Regensburg abgegeben werden.

Diese gemeinsam von Herstellern und Händlern ins Leben gerufene deutschlandweite Aktion ermöglicht alljährlich die kostenlose Rückgabe von leeren, mit dem PAMIRA-Zeichen versehenen Verpackungen.

Zu beachten ist, dass die Behältnisse vorher materialbedingt nach Kunststoff und Metall zu sortieren sind. Dies gilt natürlich auch für volumenflexible Verpackungen, wie Beutel, Säcke und Schachteln aus Kunststoff und Papier. Die Verschlüsse sind abzunehmen und gesondert abzugeben.

Behälter mit über 50 l Inhalt sind zudem zu durchtrennen. Es wird empfohlen, dass die Abgabe von Saatbeizmittelverpackungen ab 50 l bis 200 l bei den nachgenannten Sammelstellen vorher telefonisch abgeklärt werden sollte.

Auf die erforderliche Sauberkeit der Verpackungen, d.h. jeweils restlos entleert, gründlich gespült und trocken, wird besonders hingewiesen. Dies wird bei der Annahme auch entsprechend kontrolliert.

Für diese Vorgehensweise gibt es gute Gründe, denn schließlich sollen die zurückgegebenen Verpackungsmaterialien einer ordnungsgemäßen Verwertung zugeführt werden. So kann der gesammelte Kunststoff z.B. zur Produktion von Methanol oder als Energieträger in Zementwerken eingesetzt werden und auch das Metall bietet nach dem Recyceln vielfache Verwendungsmöglichkeiten.

An den örtlichen Sammelstellen kann wie folgt angeliefert werden:

In **Obertraubling** bei der BayWa (Am Langwiesfeld 9, Tel. 09401/96050), wird vom **25.06. bis 27.06.2013** gesammelt. Im **Schierlinger Raum** können die Behältnisse beim Lagereibetrieb Meier-Kammermeier (Eggmühl, Bahnhofstr. 1, Tel. 09451/94330) am **07.08. und 08.08.2013** abgegeben werden. Für **Lappersdorf und Umgebung** steht die BayWa Lappersdorf (Regendorfer Str. 23, Tel. 0941/860152) am **13.09.2013** als Sammelstelle zur Verfügung und am **24.10.2013** wird in **Hemau**, bei der Raiffeisenbank Hemau-Kallmünz (Nürnberger Str. 50, Tel. 09491/94150), gesammelt.

Wahlhelfer gesucht

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die politischen Jahre 2013 und 2014 werden in Bayern bestimmt durch 4 große Wahlen:

- Landtags- und Bezirkstagswahl am 15. September 2013
- Bundestagswahl am 22. September 2013
- Kommunalwahlen am 16. März 2014
- Europawahl im Mai/Juni 2014 (Termin steht noch nicht fest, angedacht ist der 25.05.)

Diese Wahlen erfordern natürlich immer wieder die Mithilfe vieler ehrenamtlicher Bürger in den einzelnen Wahllokalen.

Diese Hilfe umfasst im wesentlichen die Überprüfung der Wahlberechtigten und die Entgegennahme der Stimmzettel während der Öffnungszeiten im Wahllokal, wobei man nicht den ganzen Tag anwesend sein muss, sowie die Auszählung der einzelnen Stimmen und Feststellung des Wahlergebnisses nach der Schließung der Wahllokale.

Für diese Tätigkeit stehen tagsüber ausreichende Verpflegung und Getränke zur Verfügung. Ebenso erhalten Sie ein Erfrischungsgeld in Höhe von 21,-- €.

Dieses Ehrenamt kann jeder Deutsche ausüben, der das 18. Lebensjahr vollendet hat. Wenn Sie nun Interesse an der Ausübung dieses Ehrenamtes haben, melden Sie sich bitte, für die Wahlen die heuer stattfinden, bis spätestens **15.07.2013** im Rathaus Laaber bei Herrn Schmid, Tel. 940115 oder Email: karlheinz.schmid@vg-laaber.de

gez. Willi Hogger
1. Bürgermeister und
Gemeinschaftsvorsitzender



Bürgerfest 2013



Der Markt Laaber hat eigens für das Bürgerfest dunkelblaue Polo-Shirts in sehr guter Qualität mit einem schönen Burglogo angeschafft. Die Shirts sind ab 01.07.2013 in den Größen XXXL, XXL, XL, L, M und S im Rathaus Laaber Zi. 01 (Herr Schmid) oder im Naturkostladen und Poststelle Wurmstein für 15,-- € erhältlich. Das Shirt hat keine Jahreszahl und ist daher auch bei künftigen Bürgerfesten nutzbar. Wir würden uns freuen, wenn möglichst viele Bürger und vor allem Standbetreiber das neue Polo-Shirt erwerben würden.

Impressum:

Mitteilungsblatt und Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Laaber.

Das Mitteilungsblatt und Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Laaber erscheint monatlich und wird allen Haushaltungen kostenlos zugestellt.

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Laaber, Jakobstraße 9, 93164 Laaber, Telefon 0 94 98 / 94 01 13

Druck: Scheck Druck GmbH & Co. KG, Hemau, Telefon 09491/9536-0

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Für die Verwaltungsgemeinschaft Laaber der jeweilige Gemeinschaftsvorsitzende oder dessen Stellvertreter.

Für die Mitgliedsgemeinden Markt Laaber, Gemeinde Brunn, Gemeinde Deuerling, deren jeweiliger Bürgermeister.

Für die Schulverbände Laaber und Deuerling deren jeweiliger Schulverbandsvorsitzender.

Verantwortlich für den sonstigen (nichtamtlichen) Teil ist der Gemeinschaftsvorsitzende.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge sind außer Verantwortung der Verwaltungsgemeinschaft.

Für die Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die jeweils von der Verwaltungsgemeinschaft Laaber festgesetzten Preise.

Für nicht ausgelieferte Exemplare infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse können keine Erstattungen vorgenommen werden.

Weitgehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

**Achtung
Urlauber !!!**

Sind Ihre Reisepässe, Personalausweise und auch Kinderreisepässe noch gültig?

Immer wieder stellen Bürger kurz vor Reisebeginn fest, dass ihre Personalausweise, Reisepässe oder Kinderreisepässe abgelaufen sind bzw. nicht mehr die notwendige Restlaufzeit erreichen.

In diesem Zusammenhang weisen wir darauf hin, bei den Planungen für Urlaubs- oder auch Dienstreisen ihre Ausweisdokumente zu überprüfen.

Da Personalausweise und Reisepässe nicht verlängert werden können, ist grundsätzlich eine Neuausstellung erforderlich. Die Wartezeit hierfür kann bis zu 4 Wochen betragen. In dringenden Fällen besteht die Möglichkeit, einen Expressreisepass zu beantragen. Dieser wird innerhalb von 3-4 Werktagen ausgestellt, es entstehen jedoch Mehrkosten in Höhe von 32,00 € gegenüber dem normalen Reisepass.

Folgende Dokumente sind bei der Antragstellung für einen Personalausweis oder Reisepass mitzubringen:

- den alten Personalausweis
bzw.
- Reisepass
oder
- eine Personenstandsurkunde (Geburts- oder Heiratsurkunde)
- ein aktuelles biometrisches Lichtbild (Passbildautomat im Rathaus vorhanden).

Bezüglich eines Kinderreisepasses fragen Sie bitte direkt beim Einwohnermeldeamt an, da man hier jeden Einzelfall separat beurteilen muss.

Kinder benötigen ab Geburt für Grenzübertritte einen Kinderreisepass.

Auch hier wird grundsätzlich ein neues biometrietaugliches Lichtbild benötigt, egal wie alt die Kinder sind.

Folgende Kriterien sind bei der Antragstellung für einen Kinderreisepass zu beachten bzw. mitzubringen:

- Unterschrift beider Erziehungsberechtigten sowie ab dem 10. Lebensjahr auch die Unterschrift des Kindes.
- eine Geburtsurkunde
- bei Alleinerziehenden einen Nachweis über das alleinige Sorgerecht.

Wenn alle Kriterien erfüllt sind, kann der Kinderreisepass sofort ausgehändigt werden.

Einzelheiten zur Ausweisausstellung können bei der Gemeindeverwaltung

Frau Hauser ☎ 09498/940114

Herr Braun ☎ 09498/940126

erfragt werden.

Einreisebestimmungen für die einzelnen Länder bei den **Reisebüros** oder im **Internet** unter
<http://www.auswaertiges-amt.de/diplo/de/LaenderReiseinformationen.jsp>

Nebenwirkungen erwünscht

Wer sich gern und viel in der Natur bewegt, nimmt viel in Kauf - auch Nebenwirkungen: Bergauf schwitzen, heiße Hufe, Kohldampf, "Ist-es-noch-weit?"-Fragen, stummes (Ver-)zweifeln. Aber auch das: Die Freude, angekommen zu sein, ein warmes Essen, das sooo gut schmeckt, Wärme in den Muskeln und auf der Haut und am Abend ein Gefühl der Zufriedenheit und die Freude auf ein warmes Bett und guten Schlaf.

Dass nebenbei der Kreislauf und das Herz trainiert und Muskeln und Skelett gestärkt wurden, sind Nebenwirkungen, die gar nicht auffallen.

Und dass die Immunabwehr ein gutes Stück stärker wurde, ging auch so nebenbei. Wer dann noch vom Ausflug am Wochenende die eine oder andere kleine Geschichte erzählen kann, startet mit Schwung und Energie in die Arbeitswoche. Und gibt sich bei nächster Gelegenheit wieder die Pille: "Natur pur - Nebenwirkungen erwünscht".

Fritz Allinger
LBG NOS

Auskunfts- und Übermittlungssperre bei Alters- oder Ehejubiläen

Einige Altersjubilare haben schon seit längerer Zeit eine Auskunfts- und Übermittlungssperre bei der Verwaltungsgemeinschaft Laaber beantragt. Diese besagt, dass für den Fall eines Alters- oder Ehejubiläums (Geburtstag oder goldene Hochzeit) eine Mitteilung über dieses Jubiläum nicht weitergegeben werden darf (Art. 32 Abs. 2 - Meldegesetz), weder an die Pfarrämter, Presse und dgl.. Auch die Bürgermeister erfahren in diesem Fall nichts von den Jubiläen.

Da in letzter Zeit häufig beanstandet wurde, dass die Bürgermeister bei einem Jubiläum nicht zum Gratulieren kamen und sich im Nachhinein herausgestellt hat, dass der oder die Jubilar/in ja schon seit Jahren eine Übermittlungssperre hat, würde in diesem Fall ein kurzer Anruf im Rathaus genügen um dies abzuklären.

Der Markt Laaber gratuliert

zum 65. und 70. Geburtstag mit einer Glückwunschkarte,
zum 75., 80., 85., 90., 95. und 100. Geburtstag mit einem Gratulationsbesuch,
ab dem 90. Geburtstag jährlich mit einer Glückwunschkarte,
zum 50., 60., 65. und 70-jährigen Ehejubiläum mit einem Gratulationsbesuch.

Die Gemeinde Deuerling gratuliert

zum 65. und 70. Geburtstag mit einer Glückwunschkarte,
zum 75., 80., 85., 90., 91., 92. usw. Geburtstag mit einem Gratulationsbesuch,
zum 25. und 55-jährigen Ehejubiläum mit einer Glückwunschkarte,
zum 50., 60., 65. und 70-jährigen Ehejubiläum mit einem Gratulationsbesuch.

Die Gemeinde Brunn gratuliert

zum 65. Geburtstag mit einer Glückwunschkarte,
zum 70., 75., 80., 85., 90., 91., 92., usw. Geburtstag mit einem Gratulationsbesuch,
zum 81., 82., 83., 84. und 86., 87., 88., 89. Geburtstag mit einer Glückwunschkarte,
zum 25. und 55-jährigen Ehejubiläum mit einer Glückwunschkarte,
zum 50., 60., 65. und 70-jährigen Ehejubiläum mit einem Gratulationsbesuch.



Die organisierte Nachbarschaftshilfe im Markt Laaber.
Ich bin Nachbar e.V. ist ein gemeinnütziger und mildtätiger Verein.

Unser Hilfsangebot richtet sich an Hilfsbedürftige:

Wir unterstützen Sie z.B. bei:

- Fahrdienste: Einkäufen und Besorgungen sowie Arztbesuchen, Behördengängen
- stundenweise Kinderbetreuung (auch in den Ferien)

Wer mitmachen will oder Hilfe braucht, bitte an unser Nachbar-Telefon wenden: 0151 53 23 14 61

Die Handarbeitsnachmittage finden ab September wieder statt - dann immer am
3. Mittwoch im Monat. Bei Fragen wenden Sie sich gern an
Susanne Pfisterer, Telefon 572, Laaber.

Nächster Termin also: Mittwoch, 18.09.13 ab 15:00 Uhr im Cafe Schott, Laaber

Wir sind am Laaberer Bürgerfest mit einem Stand vertreten – schauen Sie vorbei.

** * * * * *



6. Juni 2013

Pressemeldung

**Erster Laaberer findet smartes Gewerbe
 Bürgeraktion „Laaberer suchen smartes Gewerbe“ zeigt ersten Erfolg /
 Bürgermeister Willi Hogger übergibt iPad
 von Mobilfunk Grabinger**

LAABER/HINTERZHOF. Knapp anderthalb Monate nach dem Start der Aktion „Laaberer suchen smartes Gewerbe“ kann Bürgermeister Willi Hogger die erste Prämie für die erfolgreiche Vermittlung eines Gewerbegrundstücks in Hinterzhof vermelden. **Wolfgang Brandl aus Bergstetten hat einen Käufer geworben und bekommt dafür ein iPad, das Markt und Mobilfunk Grabinger gemeinsam sponsern.**



Foto: Markt Laaber - Bürgermeister Willi Hogger und Wolfgang Brandl trafen sich in Hinterzhof zur Übergabe der Prämie für die erfolgreiche Vermittlung eines Gewerbegrundstücks.

Ende April lockte ein Tag der offenen Tür viele Besucher nach Hinterzhof. Dieser Tag war zugleich der Startschuss der Vermarktungsoffensive für das Gewerbegebiet an der A3. „Wir wollten, dass unsere Bürger sehen, dass wir hier noch Flächen haben“, erläutert der Bürgermeister die Hintergedanken zur Leistungsschau. Und mit der Kampagne „Laaberer suchen smartes Gewerbe“ forderte er alle dazu auf, sich an der Vermarktung der Grundstücke zu beteiligen.

Den Untertitel der Kampagne „Jeder kennt jemanden, der jemanden kennt“ hat sich Wolfgang Brandl zu Herzen genommen und bei den Unternehmen, mit denen er zusammenarbeitet, geworben. Mit Mehmet Halkic von der HAE&M Bautenschutz konnte er den ersten Käufer im Rahmen der Aktion gewinnen. Das Unternehmen sitzt heute in Regensburg und plant aktuell das Betriebsgebäude in Hinterzhof, das im kommenden Jahr gebaut werden soll.

„Für uns als Laaberer Unternehmen ist es selbstverständlich, dass wir die Aktion unterstützen“, sagt Christian Grabinger. Sein Mobilfunk-Unternehmen sponsert gemeinsam mit dem Markt Laaber die Prämie, ein iPad im Wert von ca. 450 Euro. Bürgermeister Willi Hogger fügt hinzu: „Ich hoffe, dass wir noch ein paar Geräte verteilen können, denn wer fleißig wirbt, hat die Vermittlungsprämie wirklich verdient.“

**Aktuelle Zahlen und Tabellen der Rentenversicherung
 Die neuen Werte ab Juli 2013**

12. Juni 2013

Die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern haben die ab Juli 2013 geltenden Werte in der gesetzlichen Rentenversicherung (West) zusammengefasst und in ihr Internetangebot zum Herunterladen eingestellt.

Unter www.deutsche-rentenversicherung-in-bayern.de findet man auf der Startseite des jeweiligen Regionalträgers rechts bei „Wichtige Links“ die Broschüre mit den aktuellen Zahlen und Tabellen.

Eine persönliche und kostenlose Beratung erhält man in allen Auskunfts- und Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung und am Servicetelefon unter 0800 1000 48088.



Deutsche
Rentenversicherung
Bayern Süd

An alle Gewerbetreibenden, Selbstständigen und Freiberufler der Verwaltungsgemeinschaft Laaber

Sehr geehrte Gewerbetreibende, Selbstständige und Freiberufler der VG Laaber,

es besteht für Sie die Möglichkeit Ihr Unternehmen auf der Internetseite der Verwaltungsgemeinschaft Laaber unter der Rubrik Wirtschaft & Gewerbe eintragen zu lassen. Die Eintragung ist für Sie kostenfrei. Sie brauchen nur die folgenden Punkte ausfüllen und an die VG Laaber schicken.

<hr style="border: none; border-top: 1px solid black; margin-bottom: 5px;"/> <p>Firmenname</p>	<hr style="border: none; border-top: 1px solid black; margin-bottom: 5px;"/> <p>Kategorie</p>
<hr style="border: none; border-top: 1px solid black; margin-bottom: 5px;"/> <p>PLZ, Ort</p>	<hr style="border: none; border-top: 1px solid black; margin-bottom: 5px;"/> <p>Straße</p>
<hr style="border: none; border-top: 1px solid black; margin-bottom: 5px;"/> <p>Telefonnummer</p>	<hr style="border: none; border-top: 1px solid black; margin-bottom: 5px;"/> <p>Faxnummer</p>
<hr style="border: none; border-top: 1px solid black; margin-bottom: 5px;"/> <p>Email</p>	<hr style="border: none; border-top: 1px solid black; margin-bottom: 5px;"/> <p>Homepage</p>
<hr style="border: none; border-top: 1px solid black; margin-bottom: 5px;"/> <p>Ansprechpartner</p>	<hr style="border: none; border-top: 1px solid black; margin-bottom: 5px;"/> <p>Datum und Unterschrift</p>

Falls vorhanden, bitte auch das Firmenlogo als JPEG-Bild per Mail senden, zur Einpflege auf die Firmen-Website.

Die Anmeldung für den Eintrag ins Internet ist folgendermaßen möglich:

- per Post an die VG Laaber, Jakobstraße 9, 93164 Laaber
- per Fax an die 09498-94 01-99
- per Einwurf in den Briefkasten beim Rathaus Laaber bzw. beim Mehrzweckgebäude Deuerling
- per Mail an rosi.massen@vg-laaber.de

Bei Fragen steht Ihnen Frau Maßen unter der Telefonnummer 09498/9401-13 gerne zur Verfügung.

In Zusammenarbeit der Servicestelle für Senioren und Behinderte des Landratsamtes Regensburg möchten wir auf folgendes Kinoangebot hinweisen:

„Filmcafé am Morgen“ am Mittwoch, 10. Juli 2013, Filmbeginn 11.00 Uhr
im Regina Filmtheater in Regensburg, Holzgartenstraße 22
gezeigt wird der Film **„RENOIR“**

Ganz im Stil der großartigen Gemälde Renoirs schwelgt der Film in den satten Farben der südfranzösischen Landschaft und in der elfenhaften Schönheit der letzten Muse des bedeutenden Wegbereiters des Impressionismus.

Wir bieten Ihnen den Eintritt zu einem ausgewählten guten Film an, dazu gibt es Kaffee oder Tee oder 1 Glas Sekt und eine Brezn/Butterbrezl oder leicht süßes Gebäck. Der Preis beträgt 6,50 € (incl. 3,00 € für Verzehr).

Reservierung erwünscht unter Tel. 0941-41 625
Absage von reservierten Plätzen bitte bis spätestens am Montag vorher bis 14 Uhr
dem Kino telefonisch mitteilen.

SOMMERFERIENPROGRAMM des Marktes Laaber

<p>Nähkurs für Kinder und Teenies</p> <p>Wann: 31.07.2013</p> <p>Wo: Grundschule Laaber</p> <p>Zeit: 10:00 - 14:00 Uhr</p> <p>Kosten: 15 Euro + 5 Euro Material</p>	<p>Nähkurs für Teenies</p> <p>Wann: 01. und 02.08.2013</p> <p>Wo: Grundschule Laaber</p> <p>Zeit: 10:00 - 14:00 Uhr</p> <p>Kosten: 30 Euro</p>
<p>Feriencamp des Jugendtreffs (JUT)</p> <p>Wann: 01.08. - 03.08.2013</p> <p>Wo: Kelheim</p> <p>Kosten: 48 Euro</p> <p>Was ihr unbedingt mitnehmen solltet: Badesachen, Handtücher, Schlafsack, Isomatte, Zelt, warme Kleidung, Regenkleidung, Sonnencreme, Campinggeschirr, Taschenlampe, Taschengeld</p>	<p>Schnitzeljagd durch Laaber (FU Laaber)</p> <p>Wann: 13.08.2013</p> <p>Wo: Am Brunnen am kleinen Marktplatz</p> <p>Zeit: 14:15 - 16:30 Uhr</p> <p>Kosten: 3 Euro inkl. Verpflegung</p>
<p>TSG-Fußball: Spiele mit verschiedenen Bällen</p> <p>Wann: 23.08.2013</p> <p>Wo: Sportheim Laaber</p> <p>Zeit: 10:00 - 15:00 Uhr</p> <p>Kosten: 5 Euro</p>	<p>TSG-Bogenschießen</p> <p>Wann: 27. und 28. 08.2013</p> <p>Wo: Sportheim Laaber</p> <p>Zeit: 9:30 - 11:30 Uhr</p> <p>Kosten: 5 Euro</p>
<p>JUT: Tagesfahrt ins Freizeitland Geiselwind</p> <p>Wann: 31.08.2013</p> <p>Wo: Abfahrt Schule Laaber</p> <p>Zeit: Abfahrt 9:00 Uhr Rückfahrt ca. 18:30 Uhr</p> <p>Kosten: 38 Euro (inkl. Bus, Eintritt, Mittagessen)</p>	<p>TSG-Tischtenniscamp</p> <p>Wann: 05.09.2013</p> <p>Wo: Grundschulturnhalle</p> <p>Zeit: 9:00 - 12:00 Uhr</p> <p>Kosten: 3 Euro</p>

Tolle Sommerferien wünschen euch die mitwirkenden Vereine und der Markt Laaber!

Infos und Anmeldung hier:
 Markt Laaber – Rathaus, Jakobstraße 9; 93164 Laaber;
 Tel. 09498/94010, Fax: 09498/940199
 e-mail: vg.laaber@vg-laaber.de

Hallo,

seit wir in die neuen Räume in der Schule umgezogen sind, ist der Jugendtreff immer sehr gut besucht.

In letzter Zeit habe ich von Eltern viele Anfragen über den Jugendtreff bekommen. Deshalb möchte ich nochmals alle wichtigen Punkte zusammenstellen.



Wer:

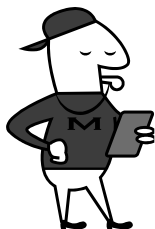
- ◆ Alle Kinder ab 10 Jahren aus dem Schulsprenkel Deuerling können den Jugendtreff besuchen. Aber natürlich sind auch Gäste herzlich willkommen. Ihr dürft gerne Freunde mitbringen.

Wann:



- ◆ Der Jugendtreff befindet sich im ehemaligen Werkraum der Grundschule Deuerling (Hartplatz).
- ◆ Er ist jeden ersten und dritten Freitag im Monat von 18.00 - 21.00 Uhr geöffnet.
- ◆ Die Öffnungszeiten könnt ihr auch aus dem Mitteilungsblatt erfahren oder immer am Vortag (Donnerstag) in der Mittelbayrischen Zeitung unter der Rubrik Deuerling lesen.

Betreuung:



- ◆ Der Jugendtreff wird von den Mitgliedern des Jugendarbeitskreises betreut.
- ◆ Es sind immer ein Erwachsener und ein Jugendlicher anwesend.
- ◆ Die Betreuer beaufsichtigen die Kinder und Jugendlichen während der Öffnungszeiten.
- ◆ Da der Jugendtreff aber eine offene Einrichtung ist, können die Besucher kommen und gehen wann sie wollen.
- ◆ Soll Ihr Kind bis zu einer bestimmten Zeit im Jugendtreff bleiben, müssen Sie das mit ihm selbst vereinbaren.

Angebot:



- ◆ Jeder Besucher kann selbst entscheiden was er machen möchte.
- ◆ Im Jugendtreff gibt es einen Kicker, einen Billard, eine X-Box, verschiedene Gesellschaftsspiele, eine Musikanlage und viele Sitzgelegenheiten die zum Zusammensitzen einladen.
- ◆ Meist wird von den Betreuern zusätzlich ein Bastelangebot vorbereitet.
- ◆ Außerdem kann der Hartplatz der Schule zum Spielen (Fußball, Basketball, Federball, Seilspringen, Einradfahren,) genutzt werden.

Ansprechpartner: Sieglinde Spangler und Daniela Wohlmuth

Neugierig geworden? Dann kommt doch einfach mal vorbei!!!!

☒ Nächster Jugendtreff: Freitag, den 5.Juli und Freitag, den 19.Juli von 18.00-21.00 Uhr

Tschüß bis zur nächsten Ausgabe
Eure Sieglinde Spangler

☎ 2436

✉ sieglinde-spangler@gmx.de



Jugendtreff *Markt Laaber*



Auch dieses Jahr fährt der Jugendtreff wieder ins **Zeltlager** ins Keldorado nach Kelheim. Wir zelteln von **Donnerstag, 01.08. bis Samstag, 03.08.13.**

Anmeldeschluss ist Samstag, 27.07.13 am Bürgerfest Laaber. Bringt bei der Anmeldung bitte gleich die **48,- Euro** mit.



In diesem Unkostenbeitrag ist die Anfahrt, Verpflegung mit Frühstück, Mittagessen, Abendessen, Zwischensnacks und Getränke sowie die Eintrittspreise der einzelnen Freizeitaktivitäten und ins Keldorado für die gesamten 3 Tage enthalten.

Wir freuen uns auf täglichen Badespaß, Flirt-Nudel-Party, Ritteressen, Wasserspiele, Turniere und natürlich auf die Poolparty.

Die Abfahrt ist am Donnerstag, 01.08. um 14 Uhr. Zurückkommen werden wir am 03.08. um ca. 12 Uhr (genaue Informationen zum Abfahrtsort folgen noch!).

Dieses Jahr geht die Ferientagesfahrt ins **Freizeit-Land Geiselwind**.

Wir fahren am **Samstag, 31.08.13**. Die Abfahrt ist um 9 Uhr an der Grundschule Laaber, Ankunft wieder hier vor Ort gegen 18.30 Uhr.

Der Ausflug, inklusive Busfahrt, Eintrittspreis, Mittagessen (Auswahl aus drei verschiedenen Gerichten inkl. Getränk) sowie Getränke und Snacks für zwischendurch, kostet **38,- Euro**.



Und natürlich sind wir auch dieses Jahr wieder am **Bürgerfest in Laaber** am **27.7.13** vertreten. Dieses Mal gibt es bei uns einen Buttonstand, an dem man gegen einen kleinen Unkostenbeitrag eigene Buttons entwerfen, herstellen und natürlich mit nach Hause nehmen kann.

Wie jedes Jahr gibt es auch wieder ein Informationsangebot über den Jugendtreff und die offene Jugendarbeit in Laaber. Wir freuen uns auf euch!

Viele Grüße, das Jugendtreffteam,
Daniela & Claudia



Daniela Weiß
Diplom-Pädagogin



Claudia Bäumlner
Diplom-Pädagogin

Und so könnt ihr uns erreichen:

Mi 14.30 - 17.30 Uhr

Jugendtreff Laaber

Mittelschule Laaber im Schülercafé

Am Kalvarienberg 2

93164 Laaber

09498/9040500 (während der Öffnungszeiten)

www.jut-laaber.de

jugendtreff.laaber@gmx.de

Facebook: Jugendtreff Laaber

Bitte hier abtrennen und das ausgefüllte Formular im Jugendtreff, in der Schule oder im Rathaus abgeben

- Anmeldung für das Summercamp, 01.08.-03.08.2013
- Anmeldung für die Tagesfahrt Geiselwind, 31.08.13

E-mail: _____

Facebookname: _____

Name Vorname Straße Hausnummer

Postleitzahl Wohnort Telefonnummer Geburtsdatum

Ort / Datum Unterschrift des Teilnehmers Unterschrift eines Erziehungsberechtigten

Anmelde- und Teilnahmebedingungen

1. Wir bitten um Ihr Verständnis, dass auf Ihre schriftliche Anmeldung bestanden werden muss. Bei Minderjährigen ist die Unterschrift eines Erziehungsberechtigten notwendig.
2. Bei Rücktritt von einer Maßnahme ist eine Ausfallgebühr möglich. Die Abmeldung muss schriftlich erfolgen.
3. Mindestens ein Leiter der Veranstaltung ist bei der Anmeldung und vor Beginn der Veranstaltung von evtl. Krankheiten in Kenntnis zu setzen. Die Teilnahme erfolgt in solchen Fällen auf eigenes Risiko.
4. Allen Teilnehmern ist die volle Teilnahme an allen Programmpunkten, insbesondere Baden bzw. Schwimmen gestattet, wenn nicht schriftlich vonseiten eines Erziehungsberechtigten gegenüber einem der Leiter ein Verbot ausgesprochen wird.
5. Während der Veranstaltung sind Leiter und Mitarbeiter Bevollmächtigte des Erziehungsberechtigten. Sie nehmen die Aufsichtspflicht für minderjährige Teilnehmer wahr und sind berechtigt, Teilnehmer auszuschließen, wenn durch sie das Gelingen der Veranstaltung ernstlich gefährdet ist. Dies gilt in jedem Fall bei Alkoholkonsum und bei Verstößen gegen das Betäubungsmittelgesetz. Entstehende Kosten werden dem Teilnehmer oder seinem Erziehungsberechtigten in Rechnung gestellt.
6. Bei Verlust von Wertsachen wird keine Haftung übernommen.

Bitte hier abtrennen und das ausgefüllte Formular im Jugendtreff, in der Schule oder im Rathaus abgeben

JRK-Kreiswettbewerb in Undorf

In diesem Jahr fand der Kreiswettbewerb des Jugendrotkreuzes in der Mittelschule in Undorf statt. Als örtliches Jugendrotkreuz waren wir, das Jugendrotkreuz Deuerling-Nittendorf, selbstverständlich auch mit dabei. Wir möchten uns an dieser Stelle ganz herzlich beim Schulleiter der Mittelschule, Herrn Dr. Klaus Sauerbeck, bedanken, dass er uns ganz selbstverständlich die Räume zur Verfügung stellte und der Kreiswettbewerb dort ausgerichtet werden konnte. Ebenso ein großes Dankeschön an die Eltern unserer JRK'ler, die uns unterstützt haben.

Neben den üblichen Themen wie Rund ums Rote-Kreuz, Erste-Hilfe-Theorie und Praxis mussten die Jugendrotkreuzler (im Rahmen des Projektes „Go together“) auch Fragen zum Alevitentum beantworten. Die Aleviten sind eine dem Islam zugehörige religiöse Gemeinschaft und neben dem Jugendrotkreuz und den Stadtjugendringen Projektpartner. Das diesjährige Jahresthema war Klimawandel, wodurch sich die Kinder im Vorfeld bereits mit Klimawandel und Klimaschutz in den Gruppenstunden beschäftigen durften.

Wir traten insgesamt mit 4 Gruppen an. Unsere Kleinsten, die Bambinis, machten den 3. Platz, die Stufe I und Stufe II jeweils den 4. Platz und die Stufe III den 2. Platz. Beim Preis der Gemeinschaften belegten 3 unserer Gruppen den 1. Platz. Dieser Preis setzt sich zusammen aus einer Spielestation der ortsansässigen Bereitschaften Nittendorf und Deuerling, der Station der Aleviten und einer Station Wissen erleben. Nach dieser positiven Bilanz gingen wir geschafft, aber zufrieden nach Hause.





Grundschule Deuerling informiert:

Auf Zeitreise zur Burg Wolfsegg



Die Schüler der 3. Klasse beschäftigten sich ausführlich im Rahmen des Heimat- und Sachunterrichts mit dem Mittelalter. Viele Kinder verbinden damit das Dasein als Ritter und Burgfräulein, kennen jedoch die oftmals schwierigen Lebens- und Arbeitsbedingungen der Menschen damals nicht. Einen Eindruck vom Leben auf der Wohnburg Wolfsegg erhielten sie gleich beim Betreten der Anlage. Schon nach kurzer Zeit fingen sie zu frösteln an, denn es war kühl in den Räumen. Am Tor empfing uns der Burgführer und führte den Kindern die raffinierte Schließanlage vor. Am Türstock zum Essraum konnten sie sehen, dass die Menschen früher viel kleiner waren als heute.



Herr Bleicher wusste, dass viele Redensarten aus dem Mittelalter kommen. In der Küche gab es sogar einen frühzeitlichen Grill. Die Waffen waren besonders für die Jungen interessant. Zum Schluss hörten die Kinder ganz gespannt die Burgsage von der Weißen Frau. Im Burghof konnten sich alle in der Sonne aufwärmen und gestärkt nach der Brotzeit zurück in die Gegenwart fahren.

Grundschule Deuerling informiert: Kooperation Grundschule – Universität

Detektiv Conni ist unterwegs



Derzeit lernen die Schüler der Kombiklasse 3/4 den Themenbereich „Leben am Gewässer“ nur durch selbsttätiges Tun kennen. Eine Studentin der Universität Regensburg führt den praktischen Teil ihrer Zulassungsarbeit an der Grundschule Deuerling durch. Die Kinder erfahren den gesamten Themenbereich durch verschiedene Materialien, in unterschiedlichen Sozialformen und individuellen Lerntempo. Mit großem Eifer entdecken sie die Pflanzen- und Tierwelt am Gewässer. Der Umgang mit Bestimmungsbuch, Karteikarten, Computer, MP3 player, Lupen ist für sie selbstverständlich. Gerne tragen sie ihre Ergebnisse in ihr Detektivtagebuch ein. Alle sind sich einig: „Das macht Spaß.“



SCHULFEST 2013 AN DER GRUNDSCHULE UND MITTELSCHULE LAABER

Das Schulfest der Grundschule und Mittelschule Laaber findet am 12. Juli 2013 von voraussichtlich 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr statt. Die Schule bedankt sich bei den unterstützenden Abteilungen der TSG Laaber (Tischtennis, Karate, Bogenschießen und den Jungen Wilden), die unsere Schüler mit den jeweiligen Sportarten bzw. mit Instrumenten in Kontakt bringen. Die Verköstigung übernehmen die Elternbeiräte der Schulen. Wir laden unsere Eltern zu dieser Veranstaltung herzlich ein.

Die GRUNDSCHULE LAABER BEDANKT sich:

Die Grundschule Laaber bedankt sich anlässlich des Theaterabends „Chaos im alten Schloss“ mit anschließendem Schlossmarkt bei allen Mitwirkenden, Zuschauern, Helfern und Spendern für die große Unterstützung. Wir sind dem Klettergerüst ein gutes Stück näher gekommen.



Veranstungskalender der Verwaltungsgemeinschaft Laaber

Datum/Uhrzeit	Ort/Lokalität	Veranstaltung/Veranstalter
So. 30.06.2013	Kirche St. Markus/ Markuszentrum	10.30 Gottesdienst in der Kirche St. Markus, anschl. Pfarrfest in und beim Markuszentrum Pfarrei Deuerling
So. 30.06.2013	Bamberg	Vereinsausflug nach Bamberg (Zugfahrt) – Abfahrt 8.12 Uhr Bhf. Deuerling, 8.15 Uhr Bhf. Laaber FF Schaggenhofen
So. 30.06.2013 14:00 - 16:00	Laaber	Laaber aus der Vogelperspektive - Eine Wanderung vom Spitalanger zum Gipfelkreuz auf dem Martinsberg vhs - Außenstelle Laaber
Mo. 01./08./15./ 22./29.07.2013	Laaber Brauereigasthof Plank Saal	Tanzkreis - Lust auf Bewegung zu zweit? Perfekt Tanzen zum Spaß, immer montags um 20 Uhr, Infos/Anm. Tel. 1494 Tanzclub Laaber
Mo. 01./08./15./ 22./29.07.2013	Laaber, Frühlingstr. 34	Töpfergruppe - offen für alle Interessierte, immer montags von 20.15 – 22 Uhr - bitte vorher anmelden im ZAK ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Di. 02.07.2013 09:00 - 11.30	Laaber, Frühlingstr. 34	Malgruppe (alle Techniken) - Interessierte sind herzlich willkommen - Anm./Info im ZAK ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Di. 02.07.2013 18:30 - 19:30	Laaber, Frühlingstr. 34	QiGong-Gruppe - immer dienstags mit E. Göpfert – (NeueinsteigerInnen bitte vorher anmelden im ZAK ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Di. 02.07.2013 20:00 - 22:00	Laaber, Frühlingstr. 34 ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139	Abend der Klangfülle: Harmonisierung (Aum-Tönen) m. P. Meier, Singen m. Franz (Gitarre) u. „Baden“ in Binaural Beats, 10 €, Anm. ZAK
Do. 04.07.2013 17:00 - 20:00	Grundschule Laaber	Blutspende - siehe Anzeige - BRK Blutspendedienst
Do. 04.07.2013 20:00	Gasthaus Graßl Eglsee	Sing-Sitzweil Verein für Kultur und Brauchtum Frauenberg
Fr.-So. 05.07. - 07.07.2013	Baumhausplatz Eglsee, Hochweg 75, Tel. 907739	Indian Scout-Camp - Schattenfänger für Kinder von 9 bis 12 J., 130 € - Fr. 17 Uhr - So. 15 Uhr LEBENS-KREIS-TRAUM-RAUM, Michael Leonhard Frost
Sa./So. 06.07. - 07.07.2013	Cham	Trainingslager in Cham - Abfahrt beim Gasthaus Haller in Endorf SC Endorf
Sa. 06.07.2013 08:30	Deuerling Allwetterplatz - Grundschule	ADAC Tretcar-Turnier - siehe Anzeige - AMC Deuerling
Sa. 06.07.2013 09:00	Stockbahnen des TSV Deuerling	Dorfmeisterschaft für Hobbyschützen TSV Deuerling Stockabteilung
Sa. 06.07.2013 10:00 - 18:00	Deuerling Reithnerhaus	Verkauf Kunst und Krempel Freunde des alten Hauses Deuerling
Sa. 06.07.2013 10:00 - 14:00	Grundschule Laaber EG, Handarbeitsraum	Kurs: "Mein Nähwochenende - Nähen in kreativer Atmosphäre mit Andrea Limmer – 20 € zuzügl. 3 € Verpflegung vhs - Außenstelle Laaber
Sa. 06.07.2013 19:00	Burg Laaber – entfällt bei schlechter Witterung	Konzert der "Jungen Wilden aus'm Laabertal" auf der Burg Laaber - Eintritt frei! -siehe Anzeige - "Die Jungen Wilden aus'm Laabertal"
Sa. 06. u. 20.07. 2013 19:00	HADEMAR - Haus Laaber, Burgweg 6	In 90 Minuten um die Welt - unterhaltsame Musikgeschichte(n) – Erw. 7 €, Kinder 4 € Hademar - Haus der Musik - Tel. 906950
So. 07.07.2013 10:00	Deuerling Bräustüberl	Monatsversammlung SKRK Deuerling, Reservistenabteilung
So. 07. u. 21.07. 2013 15:00	HADEMAR - Haus Laaber, Burgweg 6	In 90 Minuten um die Welt - unterhaltsame Musikgeschichte(n) – Erw. 7 €, Kinder 4 € Hademar - Haus der Musik - Tel. 906950
Di. 09.07.2013 19:30	BRK Heim Etterzhausen	Ausbildungsabend BRK Deuerling/Nittendorf/HVO
Mi. 10.07.2013 18:00 - 21:00	TP: Landgasthof Frauenberg, Marienplatz 7	Augenweide und Gaumenschmaus - Kräuterführung und Kochkurs mit Eva Utz-Hiltl – 28 € inkl. Materialgebühren vhs - Außenstelle Laaber
Do. 11.07.2013 20:00	Laaber, Frühlingstr. 34 ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139	„Essenzen der Neuen Zeit“ – Infoabend/Ausprobierabend mit Anita Rötzer, Ausgleich 8 €, Anm. anita.roetzer.spirit@t-online.de, Tel. 905481
Fr. 12.07.2013 09:30	Kirche St. Markus Waldetzenberg	Firmung Pfarrei Deuerling
Fr. 12.07.2013 13:00 – 15:00	Praxis Dr. Geisler/Dr. Mederer	1. Gesundheitstag -siehe Anzeige -
Fr. 12.07.2013 14:00 - 17:00	Schule Laaber - siehe Anzeige -	Schulfest 2013 -Verköstigung durch die Elternbeiräte der Schulen - Herzliche Einladung an die Eltern Grund- und Mittelschule Laaber
Fr. 12.07.2013 20:00	Laaber Brauereigasthof Plank	Monatsversammlung - jeden 2. Freitag im Monat SKK Laaber
Sa. 13.07.2013	Laaber Mühlwiese	"Italienische Nacht" mit der Band "I Dolci Signori" ab 20 Uhr, ab 19 Uhr spielt die Band "Echt Übel" - siehe Anzeige - TSG Laaber Fußballabt.
Sa./So. 13.07. - - 14.07.2013	Klais-Mittenwald	2-Tagesfahrt nach Klais-Mittenwald Schützenverein "Wilhelm Tell 1896 Laaber"

So. 14.07.2013 09:00	Cafe Schott, Frauenberger Str. 4, Laaber	Sonntags-Frühstück - Anm. erbeten unter Tel. 90 72 20 oder 18 52 Cafe Schott
So. 14.07.2013 13:30 - 17:30	Burg Laaber - siehe Anzeige -	2. Mittelalterlicher Familientag "Mit Kind und Kegel" auf der Burg Laaber Ingrid Themann u. Werner Reichel - Burgenführer des Lkr. Rgb.
So. 14.07.2013 14:00	Pfarrhof/Dorfweiher	Pfarrfest Pfarrei Frauenberg
So. 14.07.2013 14:30	Frauenberg	Rollitreff beim Pfarrfest Frauenberg Gemeinde Brunn
Mi. 17.2013 17:00	Fahrgemeinschaft und Mitfahrgelegenheit!	Betriebsführung in der Bürstenfabrik Ernst, Rgb., Glockengasse - Anm. bei Dineiger, Tel. 2649 – TP 16 Uhr Markuszentrum KDFB Waldetzenberg
Do. 18.07.2013 18:00	Deuerling Pfarrhof	Sommerfest Kath. Frauenbund Deuerling
Do. 18.07.2013 20:00	Gemeindehaus Deuerling	Bereitschaftsabend BRK Deuerling
Fr. 19.07.2013 09:30 - 11:00	Pfarrkirche St. Jakobus Laaber	Firmung Kath. Pfarramt Laaber
Fr. 19.07.2013 20:00	Grundschule Deuerling, Innenhof	3. open-air-Konzert - Eintritt frei! - siehe Anzeige - Kinderchor und Singkreis Deuerling
Sa./So. 20.07. - 21.07.2013	Bregenz	2-Tagesfahrt nach Bregenz mit Besuch der Seefestspiele - Mozartoper "Zauberflöte" KDFB Laaber
Sa. 20.07.2013 15:00	beim Sportheim Waldetzenberg	Sommerfest - siehe Anzeige - SG Waldetzenberg
Sa. 20.07.2013 16:00	Feuerwehrgerätehaus Frauenberg	Monatsübung FF Frauenberg
Sa. 20.07.2013 17:00	Campingplatz & Landgasthof Hartlmühle	Sommernachtsfest mit Grillspezialitäten - ab 17 Uhr Live-Musik - siehe Anzeige - Campingplatz & Landgasthof Hartlmühle
So. 21.07.2013 10:00	Pfarrkirche Laaber	Gottesdienst zum Patrozinium, anschl. Autosegnung Näheres siehe Pfarrbrief Pfarrei Laaber
So. 21.07.2013 15:00 - 17:00	Cafe Schott, Frauenberger Str. 4, Laaber	Tanztee mit Oldie-Schallplatten Cafe Schott
So. 21.07.2013 15:00	Aula der Grundschule Laaber	Vorspielnachmittag - siehe Anzeige - musica nova e. V., E-Mail: info@musica-nova-laaber.de
Mo. 22.07.2013 19:00	Laaber Rathaus	Sitzung des Marktgemeinderates Laaber Markt Laaber
Di. 23.07.2013 19:00 - 20:30	Edlhausen, Lohbergstr. 30 a	Kurs: Yoga - Grund- und Mittelstufe mit Eva Graf – 54 € vhs - Außenstelle Laaber
Mi. 24.07.2013 14:00	Eisdiele Laaber	Eisessen Senioren I und II Pfarrei Laaber
Mi. 24.07.2013 18:00	Sportheim Laaber Probenraum - siehe Anzeige -	Öffentliche Probe mit Einsteiger-Info für Interessierte von 6 - 66 Jahren bei den Jungen Wilden "Die Jungen Wilden aus'm Laabertal"
Do. 25.07.2013	Pfarrkirche Laaber, Gasthaus Plank Laaber	19 Uhr Gottesdienst, anschl. 20 Uhr Kapitaljahrtag mit Vortrag – Thema: "Mit Christus Brücken bauen" Pfarrei Laaber
Do. 25.07.2013 19:45	Laaber alter Kindergarten	Kreistänze aus aller Welt - Referentin: E. Schiel, Info Tel. 905314, auch für Nichtmitglieder KDFB Laaber
Do. 25.07.2013 20:00	Laaber Cafe Zeitler	Monattreffen Bund Naturschutz Laaber/Brunn/Deuerling
Fr. 26.07.2013 18:00	Laaber Brauereigasthof Plank Saal	Ausstellungseröffnung zum 150. Geburtstag der SPD – siehe Anzeige - SPD-Ortsvereine der VG Laaber
Fr. 26.07.2013 19:30	Gasthaus Graßl Eglsee	Dorfstammtisch für alle Bürger/innen aus Münchsried und Konstein - jeden letzten Freitag im Monat Dorfgemeinschaft Münchsried/Konstein
Sa. 27.07.2013 14:00	Laaber	Bürgerfest - Näheres im nächsten Mitteilungsblatt Markt Laaber und Vereine
Di. 30.07.2013 17:00 - 20:00	Grundschule Deuerling	Blutspende - siehe Anzeige - BRK Deuerling
Mi. 31.07.2013	Abfahrt Marktplatz Laaber	Ausflug nach München - BMW-Welt mit Führung, Olympiapark, Olympiaturm und Sea-Life KDFB Laaber



Hinweis zum Mittelalterfest auf der Burg am 14.7.2013:

Der KDFB Laaber übernimmt die Bewirtung. Der Erlös wird an Hochwasseropfer in Bayern gespendet.

Jagdgenossenschaft Großbetzenberg

Bekanntmachung

In der Jagdgenossenschaftsversammlung am 27.03.2013 wurde beschlossen, den Jagdpachtschilling nur aufgrund eines schriftlichen Antrages beim Jagdvorsteher Michael Jobst auszubezahlen.

Der Antrag ist bis spätestens 31.07.2013 zu stellen. Nach diesem Zeitpunkt erlischt der Anspruch.

Bei der letzten Auszahlung gestellte Anträge gelten weiterhin.

Zur Auszahlung kommen lt. Beschluss für das Jagdjahr 2013/2014 5,- Euro je ha jagdbare Fläche. Flächen- und Kontoänderungen sind schriftlich an die nachfolgende Adresse beim Jagdvorsteher zu melden.

Adresse Jagdvorsteher:

Michael Jobst
Polzhausen
Zum Penkertal 12
93164 Laaber
Tel. 09498/1897

Polzhausen, 27.05.2013

gez. Michael Jobst
Jagdvorsteher

DIE JUNGEN WILDEN
AUS'M LAABERTAL



Burgkonzert

Am 06.07.2013 ab 19:00 Uhr

laden die Jungen Wilden aus'm Laabertal zu einem
Konzert auf die Laaberer Burg ein.

Mit Brotzeit und bayerischer Blasmusik begrüßt Sie die Theatergruppe. Bei Einbruch der Dämmerung beginnt dann das Konzert „Film ab“ mit allen Gruppen und stimmungsvoller Musik in besonderem Ambiente.

Der Eintritt ist frei.

Die Musikanten freuen sich auf zahlreiche Gäste.

Bei schlechter Witterung muss das Konzert leider entfallen.

Nachwuchs gesucht! Nachwuchs gesucht!

Wir bieten im Rahmen einer öffentlichen Probe am
24.07.2013, 18:00 Uhr, im Probenraum des
Sportheimes eine **Einsteiger-Info** an (Alter 6 – 66).



Freitag, 19. Juli 2013 – 20.00 Uhr
Schulhof in Deuerling

3. open-air-Konzert

SINGEN VERZAUBERT!

Kinderchor und Singkreis Deuerling
Leitung: Robert Göstl

SPECIAL GUESTS:
Magier Patrick Ehrich und die Kinder des
Johanniter-Hortes „Fuchsbau“

Eintritt frei – Spenden herzlich erbeten!

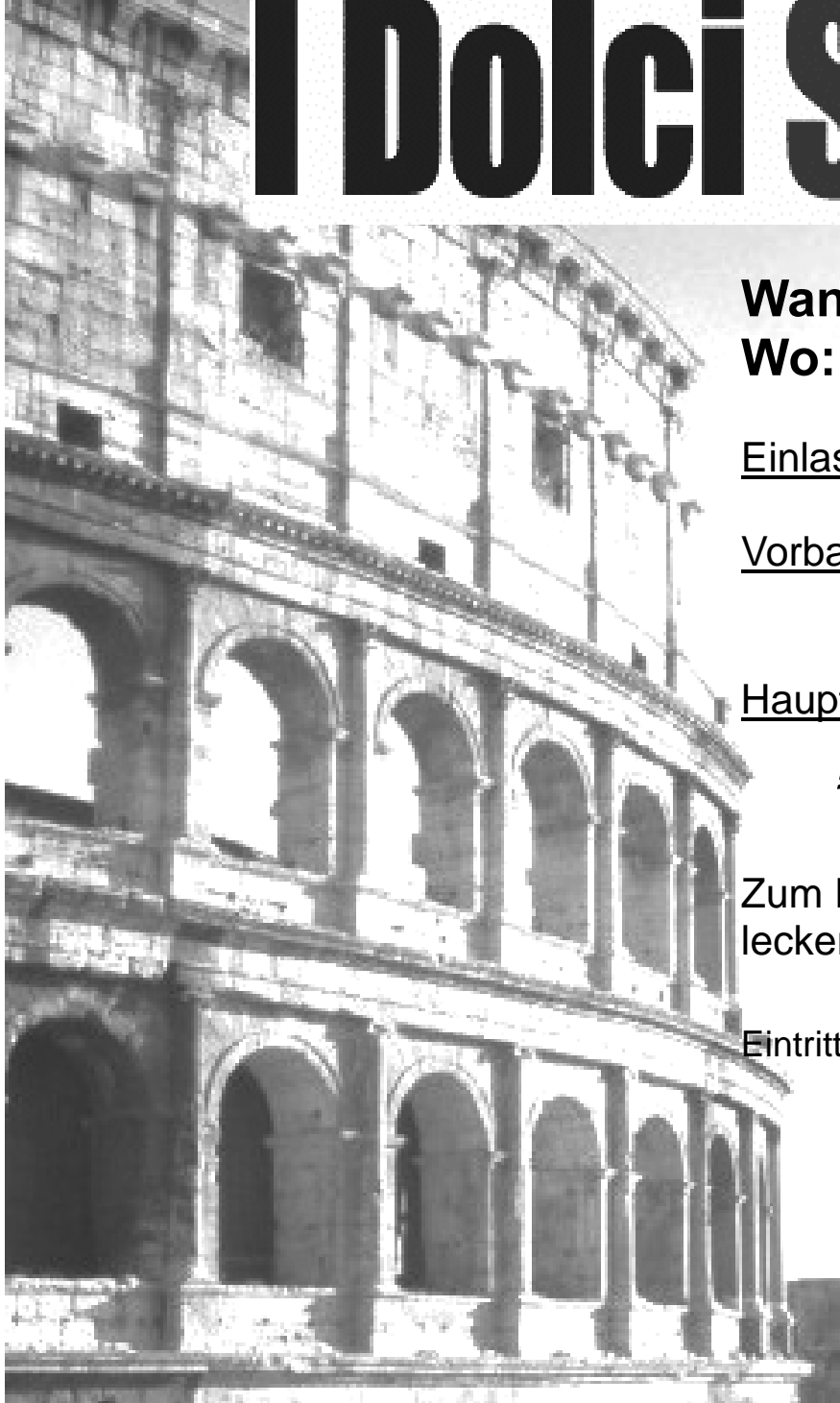
Im Anschluss „Candle-Light-Treff“ mit Erfrischungen!

Italienische Nacht

mit

www.italo-pop.de

I Dolci Signori



Wann: 13.07.2013

Wo: Mühlwiese Laaber

Einlass: ab 18.00 Uhr

Vorband: ab 19.00 Uhr
„Echt Übel“

Hauptact: ab 20.00 Uhr
„I Dolci Signori“

Zum Essen und Trinken gibt es
leckere italienische Spezialitäten!

Eintritt: 12,-- € (an der Abendkasse)
10,-- € (im Vorverkauf bei
Wurmstein/Eibl/Habakuk)
6,-- € für Jugendliche unter 16



SPD



Deuerling

SPD



Brunn

SPD



Laaber

Wir feiern den 150. Geburtstag der SPD!

Einladung

Ausstellungseröffnung

**Fr., 26.7. 2013
um 18 Uhr**

im Gasthaus Plank (Saal), Laaber



Programm:

- Sektempfang
- Begrüßung durch die Ortsvereinsvorsitzenden
- Film (ca 20 Minuten) über die Geschichte der SPD
- Festvortrag von Dr. Albert Schmid
- Besichtigung der Ausstellung „150 Jahre SPD“

Feiern Sie mit uns!

V.i.S.d.P.: Frauke Schießl, Frauenberger Str. 18, 93164 Münchsried



„Mit Kind und Kegel“

2. Mittelalterlicher Familientag auf der Burg Laaber am Sonntag 14. Juli 2013 von 13.30 bis 17.30 Uhr

➤ **Mittelalter zum Anfassen:**

- Kleines Lagerleben,
- historische Fechtschule,
- mittelalterliche Handarbeiten,
- mittelalterliche Brettspiele
- Rüstungs- und Waffenarten, Ausrüstung,
- mittelalterliche Gewandung der Maiden und Recken,

Darbietung durch: *Communitas Draconis*

➤ **Aufführung eines mittelalterlichen Tanzes**

durch die Mädchenballettgruppe des Tanzclub Laaber mit Livemusik von Thomas Dürr

➤ **mittelalterlicher Gesang und Live-Musik auf mittelalterlichen Instrumenten**

durch den Spielmann Thomas Dürr alias Hadamar III. musikalische Begleitung durch Lucia Reichel alias Lucia Burgfrau von Rjedenburg

➤ **Armbrust- und Bogenschießen und mittelalterliches Wurfspiel - mit kleiner „Treffer-Prämie“!**

Durchführung: Anton Zitzmann alias Anton von der Schloßbreite und Ingrid Themann alias Burgfrau Ingrid von Brunn

! NUR FÜR KINDER!

➤ **kreieren und malen eines eigenen Wappens mit Prämierung**

durch Werner Reichel, alias Wernher von Laaber

➤ **für das leibliche Wohl** sorgt der katholische Frauenbund Laaber mit Kaffee und Kuchen, kalten Getränken und dazu kleine Brotzeiten.

Am Burgtor begrüßt das Burgfräulein Patricia unsere Gäste und bittet um einen freiwilligen Pflasterzoll in Höhe von 3 Silberlingen (zur Deckung der Unkosten)

Bei Starkregen oder anhaltenden Regenfällen entfällt der Familientag!

Ihr Organisatorenteam: Ingrid Themann und Werner Reichel

Zertifizierte Burgenführer des Landkreises Regensburg

und qualifizierte Gästeführer des Bundesverbandes der Gästeführer in Deutschland e.V.

Einladung zum ADAC Tretcar Turnier

am **Samstag, dem 06. Juli 2013, 8.30 Uhr**
auf dem **Allwetterplatz der Schule Deuerling**

Klasseneinteilung:

Klasse	N	1	2	3
Jahrgang	2009	2008/2007	2006/2005	2004/2003

Die Fahrzeuge werden gestellt. Es wird kein Nenngeld erhoben.

Siegerehrung nach der Veranstaltung auf dem Turnierplatz (etwa um 11.30 Uhr).

Alle Teilnehmer erhalten eine Urkunde und einen kleinen Sachpreis.

Die Sieger der einzelnen Klassen erhalten die Pokale des ADAC Gau Südbayern.

Anmeldeformulare bei der Schule Deuerling und auf dem Turnierplatz.

Auskunft: Heinz Festner, Tel: 09498/902094



Sommerfest am 20. Juli 2013, Beginn: 15.00 Uhr

- Familiennachmittag mit Sommerolympiade für Groß und Klein mit vielen Stationen
- Test: Sind die Eltern so fit wie ihre Kinder?
- Fußballturnier
- Spielecke für die Kinder



Kaffee und Kuchen

Abends: Grillen und gemütliches Beisammensein

Wir freuen uns, wenn ihr Zeit habt.

Gerne dürft ihr auch Geschwister, Großeltern, Freunde oder Nachbarn mitbringen.



Kirchweih vom 06.07. bis 08.07.13 in Rechberg

Auszeichnung im Wettbewerb „Bayrische Küche“ 2010

Samstag 06. Juli

*ab 19:30 Uhr Unterhaltungsmusik mit den **Dobler – Boum***

Sonntag 07. Juli

ab 11:00 Uhr Mittagstisch, nachmittags hausgem. Kuchen u. Torten

*ab 17:00 Uhr spielen für Sie „**Top - Musik**“*

Montag 08. Juli

Nachkirchweih mit Unterhaltungsmusik

Bei schönem Wetter bewirten wir Sie in unserem Biergarten mit Würstchen und Steaks vom Grill, Käse, Radl und natürlich süffigem, frisch gezapftem Herrenbräu- Bier.

Auf Ihren Besuch freut sich Fam. Schmidmeier mit Team

Leonhard Nüblerstr. 5 / 93176 Rechberg / Tel: 09493 - 1553

Jeden Mittwoch bis einschl. 11. September Salatbuffet, Jeden Donnerstag Schnitzel in zahlreichen Variationen

Herzliche Einladung zum



VORSPIELNACHMITTAG

am Sonntag, dem 21. Juli 2013 um 15.00 Uhr
in der Aula der Grundschule Laaber

Schülerinnen und Schüler aus den einzelnen Instrumentalklassen bieten allen Interessierten ein buntes Programm quer durch alle Musikepochen. Ebenfalls wird der Gospelchor unter der Leitung von Barbara Klauk-Zwank zu hören sein.

Im Anschluss an den Vorspielnachmittag lädt die Vorstandschaft zum gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen ein.

Hier können Sie sich gemeinsam mit ihren Kindern über das Angebot von *musica nova Laaber* informieren und die unterrichtenden Lehrer kennenlernen.

Besuchen Sie uns unter: www.musica-nova-laaber.de

Oder schreiben Sie uns: info@musica-nova-laaber.de



Unser 1. Gesundheitstag

Hierzu laden wir Sie recht herzlich ein.

Am **12.07.2013** zwischen **13:00 und 15:00 Uhr**
in unseren Praxisräumen am Marktplatz 7 in Laaber
können Sie sich unverbindlich über Ihre Gesundheit informieren.

- Blutdruckbestimmung
- Impfberatung
- Infos über unsere Leistungen
- BMI-Bestimmung
- Ernährungsberatung um 13 & 14 Uhr mit Voranmeldung

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

SOMMERNACHTSFEST

AM SAMSTAG, 20.07.2013

GRILLSPEZIALITÄTEN



AB 17 UHR
LIVE-MUSIK

CAMPINGPLATZ & LANDGASTHOF HARTLMÜHLE

• HARTLMÜHLE 1 • 93164 LAABER • FON: 0 94 98 / 5 33 • FAX: 0 94 98 / 6 91

• WEB: WWW.HARTLMUEHLE.DE • MAIL: INFO@HARTLMUEHLE.DE

Schnupper – „Klettern“

mit spielerischen Elementen an der Kletterwand

fördert die Wahrnehmung von:

- Motorik und Ausdauer (Motorik = Gesamtheit der Bewegungsabläufe des Körpers)
- schult den Gleichgewichtssinn und den Tastsinn
- erweitert das individuelle Bewegungsprogramm
- unterstützt die Persönlichkeitsentwicklung
- ermöglicht das Erkennen und den Umgang mit Grenzen und Ängsten (wie z.B. Höhenangst)
- stärkt das Selbstbewusstsein und das Selbstvertrauen
- verbessert die sozialen Kompetenzen (Teamfähigkeit, Regelakzeptanz)
- ist in der Gruppe sehr effektiv (gegenseitiges Vertrauen und absichern)
- Koordination, Muskulatur und Geschicklichkeit werden trainiert

für Kinder (Vorschule / Grundschule)

mit Kletter-Trainer/Therapeuten incl. Leihhausrüstung

2-mal à 90 Minuten zum Preis von 69 Euro

Termine: **13.07 und 20.07.2013**

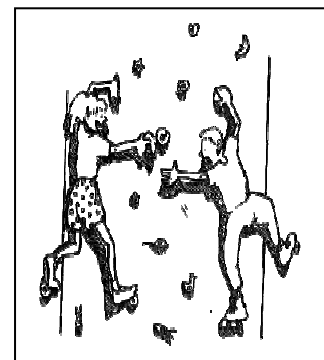
Ort: **Ergotherapiepraxis Fiederer**
Herzog-Albrecht-Str. 15
93176 Beratzhausen

Anmeldung: **Tel. 09493/959499**

Auf Euer kommen freut sich

..... **das Kletterteam**

Hinweis: findet bei jedem Wetter statt



Werden auch Sie unabhängig von den hohen Strompreisen



e³ energy · Planungsbüro Laaber
Dennis Paulus & Dirk Hebisch
Am Turm 12
93164 Laaber

Tel.: 09498/67299-10
Fax: 09498/67299-15
Mail: laaber@e3-energy.de
www.e3-energy.de

e3-energy.de

Photovoltaik · Energiespeicher



Photovoltaik

Nächster Infoabend
04.07.13 im Cafe Schott
(Frauenberger Str. 4,
93164 Laaber)
Photovoltaik + Energie-
speicher + Förderung
Anmeldung unter:
Tel.: 09498/67299-10

* Nur solange der Vorrat reicht

RICHTER

ERHARDE

Erhaltungs-, Modernisierungs- und Renovierungsbau

Auch kleine Bauarbeiten rund ums Haus!

Maurer- und Betonarbeiten • Vollwärmeschutz
Trockenbau • Fliesenarbeiten • Pflasterarbeiten
Barrierefreies Wohnen • u. v. m.

Ihr zuverlässiger Partner am Bau
mit über 35 Jahren Erfahrung!

Bodenhofer Weg 22
93155 Hemau

Tel.: 0 94 91 / 23 69
Mobil: 0170 / 148 43 99
E-Mail: Bau-Richter@gmx.de

Kosmetik & Fußpflege FÜR SIE & IHN



Angela Koller
Kirchplatz 10
93164 Laaber

Gesichtsbehandlungen * Maniküre
Augenbrauen zupfen * Wimpern färben
med. Fußpflege * Permanent French

Tel.: 0 94 98 / 9 07 69 71 Termine bitte
www.wohlfühlatelier.de nach Vereinbarung!

Elektrotechnik Altendorfer

Tel: 09498 902925
Fax: 09498 902942

E-Mail: info@altendorfer.tv
WEB: www.altendorfer.tv



Alle 2 Minuten **brennt** es in deutschen Haushalten. Mehr als 600 Menschen sterben dabei. Meistens **Fett-** oder **Kurzschlussbrände**. Für diese Brände ist das **Feuerlöschspray** von ABUS bestens geeignet. **Einfach im Gebrauch**. Wir beraten Sie gerne und ausführlich.

Diesen Monat im Angebot für nur 35,-€

Wir sind **Jederzeit** telefonisch unter 902925 **erreichbar**.

Öffnungszeiten: Mo-Mi 16°-18° Uhr, Do, Fr 14°-18° Uhr, Sa 9°-12° Uhr
Riegelweg 1 - 93164 Laaber Gewerbegebiet gegenüber MAX-Motel

Umweltfreundlichen Strom aus der Sonne selbst erzeugen, nutzen und speichern.



Informationsabend

„Solarstrom nutzen – Geld sparen“

Donnerstag, 11. Juli, 19.00 - 21.00 Uhr
im enerix® EnergyStore

Regensburger Str. 19, 93152 Nittendorf

Bitte melden Sie sich an.

Telefon: 09404 9630230, Mail: nittendorf@enerix.de

Jetzt NEU: Solarstrom speichern und staatliche Förderung sichern!

Mit einem SmartEnergyHome-System von enerix® können Sie Strom aus der Sonne ganz einfach auf Ihrem Dach erzeugen, speichern und 24 Stunden nutzen. **Sichern Sie sich jetzt die staatliche Förderung für Solarstromspeicher!**

enerix® Alternative Energietechnik
Regensburger Str. 19, 93152 Nittendorf
Telefon: 09404 9630230, Email: nittendorf@enerix.de
www.enerix.de/photovoltaik-regensburg

enerix®
Alternative Energietechnik

Wohlfühl

Kosmetik

Gertraud Kaffler
Grubenweg 7
93164 Hinterzhof



Termine nach Vereinbarung:

0 94 98 - 90 79 93 3

01 70 - 52 60 22 2

Mobile Fußpflege Fußpflege

25,- Euro

19,- Euro



Fußpflege auch für Diabetiker zur Prävention
Nagelspannen zur Behandlung eingewachsener Nägel
Orthesen zur Druckentlastung

Mobile Fußpflege
Naturnagelverstärkung mit Gel
Gutscheine

Auto Seidl GmbH

BOSCH
Service



Audi • Seat • Skoda • Volkswagen • und alle anderen Fabrikate

! Kein Kauf ohne unser Angebot !

Neuwagen / Jahreswagen / EU-Fahrzeuge

Weitere Angebote unter www.seidl-auto.de

Skoda Yeti 1,4 90 kW (122 PS), Klima, SH, met. Lack, Radio/CD/MP3,	nur 16.700,- €
Golf Plus 1,2 TSi 77 kW (105 PS), Klima, Radio/CD, silbermet., Zul. 2/2011	nur 13.300,- €
Skoda Citigo 1,0 55 kW (75 PS) Tgl., Klima, SH, RC, Alu, NS, el. Fh., rot,	nur 9.800,- €
Seat Ibiza 1,4 63 kW (86 PS) Zul. 3/2010, Climatonic, RC, MFA, NS, Tempomat,	nur 9.200,- €

Attraktive Finanzierungs- und Leasingangebote.

Reparaturen aller Fahrzeugtypen • Unfallinstandsetzung • Lackiercenter • Tankstelle • Autogas

93152 Undorf • Telefon 0 94 04/10 03 • www.autoseidl.de

„Saubere Energie gewinnen: mit Solarlösungen von Schüco.“

Gut für die Umwelt und den Geldbeutel: innovative Schüco Lösungen für Solarstrom und Solarwärme. Ob Neubau oder Modernisierung, machen Sie mit uns aus Ihrem Haus ein Gebäude, das umweltschonend Energie gewinnt.



*Nächster Infoabend
04.07.13 im Cafe Schott
(Frauenberger Str. 4,
93164 Laaber)
Photovoltaik + Energie-
speicher + Förderung
Anmeldung unter:
Tel.: 09498/67299-10*

**e³ energy · Planungsbüro Laaber
Dennis Paulus & Dirk Hebisch
Am Turm 12 · 93164 Laaber
Tel.: 09498/67299-10
Fax: 09498/67299-15
Mail: laaber@e3-energy.de
www.e3-energy.de**



Photovoltaik

SCHÜCO

Heimatspflege und Literatur

Zwei Kistl unterm Schreibtisch

Eine lustige und durchaus mögliche Geschichte von Karl Stangl.

Nach der Frühmesse sagte der Herr Pfarrer zu mir: „Wenn du nachher ein wenig Zeit hast, Bub, könntest’ mir behilflich sein. Ich muss nämlich ein Paket herrichten. Es wird nicht lange dauern.“

Ich nickte eifrig und war stolz darauf, dass ich dem Pfarrherrn helfen durfte. Wir gingen in den Pfarrhof hinüber.

„Geh jetzt in den Keller hinunter und hole ein leeres Weinkistl herauf. Ein Sechserkistl, verstehst?“ befahl er mir.

Ich tappte also die Kellertreppe hinab und kramte in den leeren Weinkistchen. Ha – da lag schon eine Sechserkiste!

Ich packte sie unter den Arm und stieg die Stufen wieder hinauf.

„Brav!“ sagte der Herr Pfarrer. „Hier am Tisch stehen sechs leere Weinflaschen. Wie du siehst, sind sie sauber gewaschen. Nimm die Flaschen und fülle sie in der Kirche drüben mit Weihwasser voll. Aus dem neuen Weihbrunn, gelt?“

Ich muss meinen Pfarrer recht verduzt angesehen haben, weil er lächelnd hinzufügte: „Was mit dem Weihwasser geschehen soll? Das schicke ich nach Amerika! Gelt, da staunst du! Du weißt doch, dass wir im vorigen Jahr neue Kirchenfenster bekommen haben. Eine Frau hat sie uns gestiftet! Und dieser Frau schicken wir das Weihwasser. Sie ist vor vielen Jahren nach Amerika ausgewandert, die Frau Talhamer. Als sie unsere Heimat verließ, bat sie mich, ihr jedes Jahr einige Flaschen Weihwasser aus unserer Dorfkirche zu schicken. Ja – so war’s, Bub! Weißt du, wir bekommen unsere Mühe reichlich vergolten. Sie ist sehr reich geworden, die Frau Talhamer!“

Ich füllte also die Flaschen mit Weihwasser, verpackte sie dann ordentlich in der Kiste und nagelte den Deckel fein säuberlich darauf.

„Wohin soll ich das Kistl tragen, Hochwürden?“ fragte ich. „Trag’ es in das Schreibzimmer hinüber, Bub. Die Adresse schreibe ich nachher selber darauf.“ Damit niemand über das Kistchen stolpert, dachte ich, stellst du es am besten unter den Schreibtisch. Dann ging ich wieder zurück. Auf dem Gang begegnete mir der Mesner. Vor der Zimmertüre blieb er stehen und fragte mich leise: „Ist der Herr Pfarrer drin?“ Ich nickte. Dann betraten wir gemeinsam das Zimmer. Der Mesner blieb im Türrahmen stehen, grüßte und blickte auf den Pfarrherrn, der ihm zunickte.

„Es wird eine große Hochzeit geben“, begann der Mesner. „Ein Schwestersonn ist er auch von mir, der junge Roglbauer. Vielleicht ist der Herr Pfarrer so lieb und nimmt am Hochzeitsessen teil. Es wäre eine große Ehre für uns alle!“

Der Herr Pfarrer meinte lächelnd, dass er gerne bei dem Hochzeitsmahl dabei sei, zumal der Bräutigam ein naher Verwandter des Mesners sei. „Vergelts Gott!“ bedankte sich der Mesner. „Aber ein Hochzeitsgeschenk müssen wir mitnehmen. Es ist der Brauch so!“

„Natürlich nehmen wir ein Geschenk mit. Aber was?“

„Vielleicht ein Kistl Wein, Hochwürden!“ mischte ich mich ein.

Damit war das Hochzeitsgeschenk gefunden und ich musste ein Sechserkistl Wein aus dem Keller holen.

„Stell das Weinkistl in das Schreibzimmer“, befahl mir der Pfarrherr.

Damit niemand über das Weinkistchen stolpert, dachte ich mir, so stellst es am besten unter den Schreibtisch.

Die Hochzeit war wirklich schön, und ich durfte dabei sein. Gegessen haben wir wie Scheunendrescher. Dann begann das Schenken. Jeder Hochzeitsgast überreichte dem Brautpaar sein Geschenk. Nur wir hatten unser Hochzeitsgeschenk vergessen! Der Herr Pfarrer flüsterte dem Mesner aufgeregt ins Ohr: „Unter dem Schreibtisch steht das Weinkistl!“

Der Mesner fegte aus der Stube und kam bald darauf mit unserem Hochzeitsgeschenk zurück. O, wie freuten sich alle über unser Kistl Wein! Und gleich sechs Flaschen! Unser Hochzeitsgeschenk wurde zu allen übrigen gestellt und wäre wahrscheinlich kaum mehr beachtet worden, wenn nicht vierzehn Tage später der Herr Pfarrer und ich dem Roglbauer einen Höflichkeitsbesuch abgestattet hätten, wie es so Brauch bei uns ist.

„Zur Ehre, Hochwürden“, sagte der junge Roglbauer, „heute trinken wir Ihr Hochzeitsgeschenk an!“ – Das Kistchen wurde aufgebrochen. Der Korken klackte. „Ein schöner Weißwein!“ meinte der Roglbauer und schnalzte mit der Zunge. „Prost!“

Ich stand dabei und sah, wie sich der Herr Pfarrer kalkweiß verfärbte und der Roglbauer fuchsrot im Gesicht anlief. Dann hatten beide den gleichen Gedanken: Im Spülbecken war noch Platz für diesen Schluck!

„Roglbauer, ich muss Euch erklären!“ stotterte der Pfarrer.

„Pures Wasser!“ zischte entsetzt der Roglbauer.

„Das Weihwasser“, sagte ich vorlaut und grinste verschämt.

Der Pfarrer war untröstlich und verließ kopfschüttelnd die Stube.

Nach Wochen schrieb Frau Talhamer aus Amerika und meinte spitzig, ob unsere Pfarrei schon so reich sei, dass der Herr Pfarrer statt Wasser den besten Wein als Weihwasser nehmen könne. . .

„Nichts laut werden lassen“, wisperte uns der Pfarrer zu. „Die Geschichte ist mir arg zuwider!“

Jugendblaskapelle „St. Martin“ Deuerling



*Wir
machen
Musik...
... mach mit!*



Wir bilden aus!

- Grundlagenausbildung im Einzelunterricht
- Qualifizierte Musiklehrer mit langjähriger Erfahrung
- Gesamtproben im Orchester
- Günstige Ausbildungsbeiträge
- Unterstützung bei der Instrumentenbeschaffung
- Vermietung von vereinseigenen Instrumenten
- Vereinseigener Probenraum im Sportheim Deuerling
- Begeisterte Gruppe,
die eigenständig Auftritte bestreitet



Wir erwarten:

- Freude an der Musik
- Leistungsbereitschaft
- Zuverlässigkeit
- Kameradschaft

Interesse?

Jetzt informieren:

Vinzenz Edenharter

Tel. 09404/8451

info@deuerlingerblasmusik.de





HERZLICHEN DANK allen Gästen, Besuchern und Helfern für die Teilnahme und Mitgestaltung des Jubiläumstanzes und des Gründungsfestes mit Fahnenweihe am 01. und 02. Juni in Frauenberg.

Besonderer Dank an die große Anzahl Vereine aus der Gemeinde und der VG, welche trotz des schaurigen Wetters mit ihrer Teilnahme und Unterstützung dem Gründungsfest und den Feierlichkeiten zur Fahnenweihe einen würdigen Rahmen gaben. Sie haben damit auch einen großen Zusammenhalt innerhalb der VG bewiesen. Herzlichen Dank an alle Bürger und Bürgerinnen der Gemeinde Brunn, der VG Laaber und der Pfarrgemeinde Frauenberg, welche durch die Teilnahme und den Besuch ebenfalls wesentlich zum Gelingen des Festes beigetragen haben.

Spezieller Dank an Herrn Pfarrer Hausmann, der Organistin Steffi Heelein und dem Kirchenchor Frauenberg für die feierliche Gestaltung des Festgottesdienstes und der Fahnenweihe. Vielen Dank an die Musikkapellen „Die Jungen Wilden aus dem Laabertal“ und der „Blasmusik Frauenberg“ sowie den Kirtaburschen und Kirtamagl für deren großartige Unterstützung bei den Vorbereitungen und der Durchführung des Festes.

Wir bedanken uns weiter bei der Campinggaststätte Distelhausen, der Brauerei Goss, der Metzgerei Schmid, den Hausfrauen und dem Frauenbund Frauenberg für die Bewirtung und die vielen köstlichen Kuchen sowie beim OGV Frauenberg für die tollen Tischgestecke.

Vielen Dank ebenfalls an die Gemeinde Brunn und den Schirmherrn, 1. Bürgermeister Karl Söllner, sowie den Gemeindearbeitern und der VG Laaber für die tatkräftige und fachkundige Hilfe, sowie an die Firmen und Geschäftsleute der Gemeinde für deren finanzielle Unterstützung des Vereins in Form von Spenden oder Werbung auf Plakaten und Anzeigen. Ebenfalls herzlichen Dank an die FF Frauenberg und FF Brunn, sowie an die Mitglieder des Vereins und alle hier nicht speziell erwähnten Helfer, Unterstützer und Bürger, ohne deren Mitwirken die Durchführung des Festes nicht möglich gewesen wäre.

Die Vorstandschaft und der Festausschuss

Martin Kürzinger (1. Vorsitzender) Franz Mirbeth (Festleiter)



Stellenbörse

Stellenbörse



Stellenbörse

STELLENANGEBOTE:

Haushaltsperte in Schönhofen/Kühschlag gesucht! Wir suchen eine erfahrene, zuverlässige und herzliche Zugefrau für alle anfallenden Reinigungsarbeiten in unserem 3-Personen Haushalt (EFH). 1 – 2 x/Woche je ca. 4 Stunden. Sie sind eine patente Hausfrau und machen gerne gründlich sauber? Sehen selbst, wo was zu machen ist? Freuen sich, wenn alles ordentlich ist? Dann sind Sie bei uns genau richtig. Wir freuen uns auf Ihren Anruf: Tel. 0172/9595225.

Suche Reinigungskraft im Landhaus Steinerbrückl in Deuerling auf 400 €-Basis bei freier Zeiteinteilung, Tel. 09404/962020.

Suche Zugefrau mit Führerschein für ein- bis zweimal die Woche, Tel. 09498/8368.

STELLENGESUCHE:

Freundliche und motivierte 33-jährige Zahnarzhelferin sucht Arbeitsstelle für ca. 8 Stunden wöchentlich am Nachmittag. Habe Erfahrung auf dem Gebiet der Assistenz am Stuhl, Röntgen und der Laborarbeit. Tel. 09498/907467.

Über die vielen Aufmerksamkeiten, Geschenke und Glückwünsche
anlässlich meines

85. Geburtstages

habe ich mich sehr gefreut und bedanke mich bei allen Gratulanten aufs herzlichste.

Besonderer Dank gilt Herrn Hochwürden Pfarrer Lusawa, unserem 2. Bürgermeister Max Kolb, den Kindergartenkindern mit ihren Betreuerinnen Josefine Mirwald und Tina Zott, meiner Frau, meinen Töchtern mit Familien, meiner Enkelin, meinem Urenkel und meiner Urenkelin, allen Bekannten, Nachbarn und Verwandten und dem „Hennerberg Duo“ für die schöne Musik, die mich an meine Jugendzeit erinnern ließen.

Laaber, im Mai 2013

Franz Mrasek

Vermischtes:

Hüte für das nächste Laaberer Bürgerfest gesucht (Hüte werden abgeholt). TSG Laaber, Brigitte Schmidt, Tel. 904810.

Musikunterricht v. Profi-Musiker u. Lehrer. Klavier, Orgel, Keyboard, Musiktheorie. Klassik, Unterhaltungsm., Tanz, Pop, Jazz, Klavierstimmen. Klavierunterhaltungsmusik für jeden. Tel. 09498/1251, www.Teddy-Jaeger.de
creARTiv-WERKSTATT, Daniela Strunz, Augasse 1, Laaber, Tel. 0173/4669656. Verkauf div. Geschenkartikel, Marionetten, Bären u. Kleinmöbel.

Ich überspiele VHS-Videos auf DVD u. Schallplatten auf CD. Tel. 0151/27111020. Mail: mane01@freenet.de

Vermietung von Tonanlagen für Parties, Feste, Vorträge u. sonstiges. Sie planen ein Fest, wir sorgen für den guten Ton und die ausreichende Lautstärke Ihrer Musik. Musikwerkstatt Frauenberg. Tel. 09498/905249.

Klaviere neu und gebraucht aus der Meisterwerkstatt, Klavierstimmen vom Fachmann – Beratung – Verkauf – Gutachten, KLAVIER ENDRISS, Sonnenweg 15, Laaber, Tel. 09498/906657, www.klavier-endriss.de

Natürlich Wild – Schule für Wahrnehmung und geistiges Heilen, Kreuzweg 6, Frauenberg – jeden Mittwoch um 19 Uhr Heilabend, bitte anmelden unter Tel. 09498/902390.

Ausbildung zum/r Heiler/in in Regensburg und Laaber, Infos und Anmeldung unter Tel. 0941/5843548.

Änderungsschneiderei Madlen Gomolka, Augasse 24 a, 93164 Laaber, Tel. 09498/9078996, Mobil 0179/7740371
Öffnungszeiten Dienstag und Freitag von 14 Uhr bis 18 Uhr oder nach tel. Vereinbarung.

Wie gesund sind Sie wirklich? Ich mache Ihr Vitalprofil sichtbar! Gesundheit in eigener Verantwortung! Ich berate Sie gern. Vitalitätsberatung Bodo Hillig, Tel. 09498/9071023, mobil 0175/9083904.

TriYoga: jeden 1. Freitag im Monat kostenlose Schnupperstunde. Info und Anmeldung unter Tel. 09498/905517 oder Handy: 0174/3192216.

Simone Klemz - SCHNEIDERIN, Änderungen, Reparaturen, Näharbeiten aller Art, Tel. 09498/906897.
Namenskissen, individuell genähte Schultüten und Kiga-Taschen mit Namen, www.leolotte.de.to

DIE HOMÖOPATHISCHE HAUSAPOTHEKE, Teil 1: NOTFÄLLE - 22.7., Teil 2: KINDERKRANKHEITEN - 23.7., Infos und Anmeldung bei Heilpraktikerin Claudia Finking, Tel. 09498/906642.

Wohnmobil für 4 Pers. mit Fahrradträger und Außenmarkise für Sommer/Herbst zu vermieten, Tel. 0151/15918458.

Ihr WOLF neues ZUHAUSE
innovativ - leistungsstark!

11 Millionen Mieterhaushalte wünschen sich Ihre eigenen 4 Wände aber die wenigsten wissen wie. Wir beraten-planen-finanzieren-produzieren-realieren für SIE!

Vereinbaren Sie schon heute Ihren Termin bei uns in 93182 Heitzenhofen, Am Hammerberg 5
ute.paker@wolfsystem.de
www.wolfhaus-paker.de

wolf wolf
SYSTEM H A U S

1 Fahrt für die ganze Familie in unser WOLF Bauherrenstudios sowie ein Gourmet-Essen für 2 Personen in der Schlosswirtschaft Heitzenhofen bei Bestellung eines Wolf Hauses.

Vermietungen:

Vermiete wunderschöne große DG-Wohnung (ca. 120 m²) mit herrlichem Ausblick in Endfeld: 4 Zimmer (SZ, WZ, 2 KZ) + Küche, EZ, Bad, Toilette, 2 Abstellräume und großer Loggia (überdachter Balkon), Tel. 0170/3460259.

Verm. großes Haus in sonniger Lage in Endfeld mit 8 Zimmern, Küche + 2 Bäder, 240 qm Wohnfl., Doppelgarage und großen eingewachsenen Garten, Möglichkeit für Einliegerwohnung, frei ab 01.09., Kaltmiete 720 €, Tel. 0151/18802992.

Vermiete 3-Zimmer-Wohnung, Küche, Bad, 104 m², Einliegerwohnung mit Terrasse in Laaber, OT Bergstetten, Tel. 09498/3958.

3-Zimmer-Wohnungen, Zentrum Laaber, ca. 100 m², 1.OG/Südbalkon oder EG/barrierefrei u. Südterrasse, neu saniert, hochw. Innenausbau, überd. Stellplatz, neues Heizsystem, bezugsfertig ab August/September 2013, Tel. 0160/97003776.

Großzügige 2 Zi.-DG-Wohnung, Küche, Bad, Balkon, Flur, ca. 70 m² im 2. OG ab 01.08.13 in Deuerling zu vermieten, Infos unter Tel. 0170/3121339 oder 0151/46613525.

Vermiete 5-Zimmer-Wohnung, Garage, Südbalkon, 1. Stock, ZH, Tel. 0151/53001759.

Helle großzügige EG-Wohnung, 125 qm, in Frauenberg mit großer sonniger Terrasse mit Garage und extra Stellplatz zu vermieten. Kontakt unter Tel. 09498/907384 oder 0175/1776196.

2-Zimmer-Wohnung, 68 m², in Laaber ab 01.07. zu vermieten, neu umgebaut, Südhang, Gartenanteil, Terrasse, Tel. 09498/549414 (abends).

Miet-, Kauf-, Pachtgesuche:

Suchen 3 - 4 Büroräume und Lagerhalle bis ca. 300 qm in der Marktgemeinde Laaber.
RLS-GmbH, Tel. 0151/15611282, kevin.leder@leder-gmbh.de

Suche Baugrundstück in BRUNN, voll erschlossen, ca. 450 qm, Tel. 0172/8855665.

Ute's Pflegeteam Ute und Stefan Standfest GbR - Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt ein Haus/Wohnung mit 5 - 7 Zimmern, wenn möglich mit Garten, zur Gründung einer Seniorenwohngruppe in den Gemeinden Nittendorf, Laaber, Pettendorf, Sinzing. Rückmeldungen bitte an Stefan-Hans Standfest, Tel. 09498/9040830.

Gesucht wird ein abgeschlossener Stellplatz für einen Wohnwagen ca. 8 x 3 Meter, Tel. 09498/9073422.

Alleinerz. Mutter mit 2 Kindern sucht 4 Zi-Wohnung in der VG Laaber oder Stadt Hemau, Tel. 01523/3671669.

Wir suchen ein Haus mit größerem Garten in Ortsrandlage zu kaufen, auch renovierungsbedürftig, gerne mit Nebengebäude, in den Gemeindebereichen Laaber / Brunn / Duggendorf, Tel. 01573/2474551.

Suchen ab sofort überdachten Stellplatz für Wohnwagen Länge 7,35 m, Breite 2,30 m, Tel. 09498/905033.

Wir suchen eine 4-Zimmer-Wohnung oder Haus mit Garage zu mieten oder kaufen, Tel. 0170/4828166.

Grundstücks-, Haus- u. Wohnungsverkäufe:

Laaber/Bergstetten-West, Bauplatz zu verkaufen, Tel. 09491/2369.

Schönes helles freistehendes Ein- bis Zweifamilienhaus in Deuerling am Bahnhof, Wohnfl. 182 m² + Nutzfl. 120 m², 3 Garagen, ca. 1.100 m² Grund, 7 Zi., Wohnküche, 2 Bäder, 2 WC, Vollwärmeschutz, Isolierfenster, sehr sparsame Brennwertheizung m. Solarunterstützung, 2 Balkone, überd. Terrasse, eingewachsener Garten, Preis VB, Tel. 0151/14446664.

Gartengrundstück (Bauplatz), ca. 1.000 qm in Schaggenhofen zu verkaufen, ruhige Lage, Wasseranschluss vorhanden, Kanal wird gerade gebaut, Preis VB, Tel. 09498/8840.

1989	1992	1995	1998	2001	2004	2007	2010	2013
<i>Bereits zum neunten Mal in ununterbrochener Folge waren wir beim „World Music Festival“ in Innsbruck, dem weltweit größten Akkordeonwettbewerb dabei und konnten uns dort auch in diesem Jahr wieder erfolgreich dem Vergleich mit mehr als 250 Orchestern und Ensembles aus 16 Nationen stellen.</i>						<i>Akkordeonunterricht in bester Qualität</i>		
<i>Wir bieten Akkordeonunterricht für Anfänger und Wiedereinsteiger gleich welchen Alters. Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.</i>						<i>Schnupperstunden</i>		
						<i>Leihinstrumente</i>		
						<i>Orchesterarbeit</i>		
						<i>Ensemble</i>		
Kontakt: Annemarie Neumeyer 09498 / 587 musikschule@akkordeonclub-laaber.de		Stephan Schößner vorstand@akkordeonclub-laaber.de http://www.akkordeonclub-laaber.de						
11. WORLD MUSIC Festival INNSBRUCK-AUSTRIA MAY 9 th -12 th , 2013								

Verkäufe:

Verkäufe aus unserer eigenen Schlachtung und Herstellung: Bauerngeräuchertes, hausgemachte Würste, Sulzen u. div. Sorten Wurstgläser. Tel. 09498/8962.

Hausgemachte frische Tellersulzen zu verkaufen, Gasthaus Wild Bergstetten, Tel. 09498/8794.

Vom Landwirt magere Schlachtschweine-Hälften o. –Viertel aus eigener Fütterung (kein Fertigfutter, Qualitätsfleisch), auf Bestellung geschlachtet, nach Wunsch von Meisterhand zerlegt. Tel. 09498/8368.

Für besondere Anlässe u. Feste zu Hause: Wir liefern Spanferkel u. versch. Braten, fertig gebacken mit Servier-Service vor Ort. Tel. 09498/905422 ab 18.00 Uhr.

Verkäufe Reinigungsräucherungen für die Wohnung, Räucherharze, kleine Räuchersets für Reinigung, Schutz oder Befreiung, Räucherstäbchen und Zubehör, Tel. 791, www.klangschale-endorf.de

Bio-Apfelsaft aus eigener Pressung in 1-l-Flaschen oder Big-Packs zu verkaufen, Tel. 09498/8388.

Verkäufe 1 Herrenfahrrad, PEGASUS, 28 Zoll, blau, 21-Gang-Shimano-Schaltung, Preis: VB: 75 €, Tel. 09498/9069913.

Verkäufe Koi-Nachzucht, Tel. 09498/905355, (H. Bauer bitte nochmals melden!).

Esstisch, mehr. Stühle, gepolst. Bank u. Buffetschrank-hell. Holz, kl. Sekretär u. pass. Stuhl-dunkl. Weichholz, Glasvitrine u. ältere Wandgarderobe-Schmiedeeisen/Holz, So-Reifen f. Ford Escort auf Ford Alus, Preis VB, Tel. 0151/12826125.

Dreieck Setzkasten 63 h – 40 b mit Inhalt, VB 15 €, mod. Tisch-Hängeleuchte 2-tlg. (2 Schirmchen bis 60 W), horiz. verschiebbar 80 – 120 cm mit Deckenleiste 100 cm, NP 230 €, VB 30 €, Tel. 09498/1764.

Jugendmountainbike NSU silber-gelb, 21 Gang, Rahmenhöhe 38, Reifengröße 26, sehr gut erhalten, 140 €, Tel. 1844.

1. Küche L-Form mit Kochinsel (L-Form 3,40 x 1,75 m, Kochinsel 2,00 x 1,00 m) neuwertig (1 Jahr) Preis 5.000 €;

2. Schlafzimmer mit Überbau (L: 2,90 m - B: 2,30 m - H: 2,20 m); Bett 1,80 x 2,00 m), Preis 300 €;

3. Kaminofen Firma Wamsler, 6 kW, Preis 200 €, telefonisch erreichbar abends ab 20.30 Uhr unter Tel.: 09498/906017.

Yuruk-Teppich, 100% reine Kammgarn-Wolle, mottenecht, sehr gut erh., 240 x 340 cm, VB 95 €; 2 extra hohe (22 cm)

Kaltschaum-Matratzen, Vita San Classic Medium/Soft, atmungsaktiv, wenig benutzt, 80 x 200 cm, Preis VB, Tel. 2314.

Verkäufe Trampolin für 100 €, zum Selbstabbau, Tel. 09498/2518.

Verk. Kinderschaukel von Kettler mit Gondel, 40 € und Wohnzimmerschrank und Sideboard, 40 €, Tel. 0175/5088624.

Marienkäfer-Sandkasten/Wasserbassin mit Deckel, Kinder-Stapelstühle; Mädchen-Fahrrad Triumph, gut erhalten, Reifengröße 24 Zoll/7,7-Gang-Nabenschaltung, Rücktrittsbremse, 36 cm Rahmenhöhe, Beleuchtung, Tel. 09498/2614.

Holz-Kinderspielhaus für den Garten, 25 €, Autositz Gruppe 2, Storchenmühle, 10 €, Tel. 09498/3139 od. 0173/7204985.

4 Alu-Winterreifen gebr., gut erhalten, 205/55 R16, Profil vorne 6 mm, hinten 7 mm, für Golf 6, Preis VB, Tel. 1833.

Elektro-Rasenmäher FLEURELLE TURBOLUX E401, bes. leiser 1.500 Watt-Motor, 40 cm Schnittbreite, Sicherheitsbremse, 5-fache Höhenverstellung, sehr gr. Grasfangkorb (70 l), auch für gr. Rasenflächen, NP 150 €, VB 80 €, Tel. 536.

Verkäufe ungetragenes Brautkleid von der Marke Sincerity, Gr. 46 (bei normaler Konfektionsgröße 42/44), in ivory, mit Bolero, NWP: 1.050 €, jetzt 850 € VHB, Infos und Fotos unter brautkleid81@web.de

Verkäufe Segelboot Skippi 650 Cruiser mit Trailer, Tel. 09498/905355.

Reitstiefel Gr. 36 und Reitstiefel Gr. 38/39, sehr gut erhalten, für jeweils 15 € zu verkaufen, Tel. 0173/4637716.

Verkäufe 1.000 ltr. Wasserbehälter mit Ablaufhahn, Tel. 0151/15009181.

Verkäufe Laufband neu 300 € VB, Tel. 0160/99890198.

Schwimmbad zu verkaufen, Durchmesser 6 m, 1,20 m tief, mit Alu-Leiter, Näheres unter Tel. 09498/1559 ab 18 Uhr.

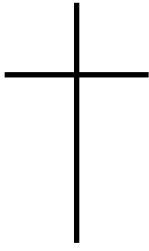
Verkäufe Elektro-Kartoffeldämpfer, 250 Liter, Preis VB, Tel. 09498/8371.

Verkäufe Opel Astra CDTI 1,9 EditionPlus, Caravan, 88 KW, EZ 12/2005, km 80.600, Top Zustand, TÜV neu, Klima, Navi, unfallfrei, 1. Hand, 8-fach bereift, Tel. 09498/905355.

2 Siemens 400V Elektro Wasserboiler, 1 x 80 l, neu, VB 150 €, 1 x 100 l, gebraucht, VB 100 €, jeder mit Armaturen, Tel. 09498/8368.

Kinderwagen/Buggy Hartan Express komplett mit Babyschale und Zubehör, 40 €; Kindergitterbett helles Holz und neuwertige Matratze 60 x 120 cm, 35 €; Treppenschutzgitter Geuther, 20 €; Tel. 09498/904121.

Verkäufe Rollator, 3 - 4-mal benützt, in Originalkarton, für 35 €, Tel. 09498/904967.



Ein herzliches „Vergelt’s Gott!“

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten sowie allen, die unseren Verstorbenen

Herrn Andreas Gaßner

† 02.05.2013

auf seinem letzten Weg begleiteten.

Besonders danken wir:

- H. H. Pfarrer Hausmann, dem Mesner, den Ministranten und der Organistin, Frau Heelein für die Gestaltung des Requiems und der Beerdigung
- Herrn Dr. Kroehling und Herrn Dr. Lunz mit Team für die jahrelange hausärztliche Betreuung
- der Sozialstation Jura, Waldetzenberg für die jahrelange Pflege
- dem Seniorenwohnen Hemau mit H. H. Pfarrer Strunz für die Sterbebegleitung
- der FF Frauenberg und der MMC Frauenberg für das Fahnengeleit und den ehrenden Nachruf
- Herrn Rudolf Kürzinger für das musikalische Geleit beim Begräbnis
- dem Bestattungsunternehmen Nutz, Hemau
- allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten.

Frauenberg, im Mai 2013

**Maria Gaßner, Ehefrau
mit Familie**



Herzlichen Dank

für die große persönliche und schriftliche Anteilnahme zum Tode unserer lieben Eltern, Großeltern und Schwiegereltern

Frau Karolina Bauer und Herrn Gottfried Bauer

Ein besonderes Vergelt’s Gott auch Allen, die diese Beerdigungen so reibungslos und würdevoll begleitet haben. Einen ganz besonderen Dank an die Praxis Dr.Geisler/Dr. Mederer, die für unsere Eltern während ihrer letzten Tage immer erreichbar waren.

Anger, im Mai/Juni 2013

**In stiller Trauer:
Kinder mit Familien**

HERZLICHEN DANK

für die vielen Worte des Trostes, die persönliche und schriftliche Anteilnahme für unsere liebe Mutter und fürsorgliche Oma

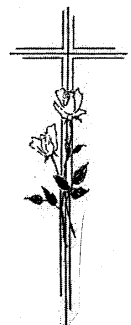
FRAU LINA KUTTENBERGER

Unser ganz besonderer Dank gilt:

- Herrn Pfarrer Lusawa, Frau Buchholz, den Ministranten und dem Kirchenchor
- den Hausärzten Dr. Kroehling und Dr. Lunz
- den Pflegerinnen der Sozialstation Waldetzenberg
- Julia und den anderen Pflegerinnen aus Polen
- ihren Freundinnen Resi Engl, Lina Lauerer, Hilde Seeböck und Anni Schutzbier
- allen Verwandten, Freunden und Bekannten, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Laaber, im Mai 2013

**Erich Kuttenger mit Familie
Elfriede Mrasek mit Familie**



Danksagung

für die persönliche und schriftliche Anteilnahme
zum Tode meiner lieben Mutter und unserer Schwester

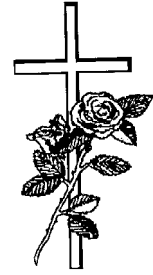
Frau Berta Scheuerer

Ein besonderes Vergelt's Gott:

- Herrn Pfarrer Dr. Spyra für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- dem AWO Seniorenheim Hemau für die gute Betreuung in den letzten Wochen
- dem Hausarzt Herrn Dr. Sturm, Undorf
- dem Bestattungsunternehmen Nutz, Hemau
- Herrn Bürgermeister Willi Hogger
- allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Polzhausen, im Mai 2013

In stiller Trauer:
Michael Scheuerer, Sohn mit Familie
Geschwister und alle Verwandten



Herzlichen Dank

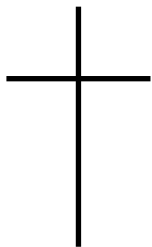
für all die liebevollen Zuwendungen in Form von Worten, Briefen und Gesten
zum Tode meines Ehemannes, unseres lieben Vaters, Opas und Schwiegervaters

Herrn Josef Wein

- Danke an unseren Pfarrer Herrn Alois Hausmann für die Gestaltung des Trauergottesdienstes sowie dem Mesner Herrn Neuner, den Ministranten und Herrn Hans Feuerer.
- Danke an Herrn Piller, der den Gottesdienst so feierlich gestaltet hat.
- Danke an die Gemeinschaftspraxis Dr. Geisler und Dr. Mederer und dem Praxisteam für die freundliche Betreuung über all die Jahre.
- Danke den Ärzten und Pflegekräften des Caritas-Krankenhauses St. Josef in Regensburg und dem Team von Palliamo.
- Danke an die Vereine in denen er jahrelang Mitglied war: Freiwillige Feuerwehr Frauenberg, Soldaten-, Krieger- u. Reservistenkameradschaft Frauenberg, der Marianischen Männerkongregation Frauenberg und seinen Wanderfreunden aus Eglsee und Umgebung.
- Danke an die Nachbarn für die erbrachte Hilfe und Anteilnahme.
- Danke an Herrn Herbert Pilz für die schöne Trompetenmusik am Grab.
- Danke an alle, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet und die mit uns getrauert und geweint haben.

Eglsee, im Juni 2013

In stiller Trauer:
Sabine Wein
mit Kindern, Schwiegerkindern und Enkeln



KOSMETIKSTUDIO UND NAGELDESIGN

Bettina Eichenseer

Kieferstr. 6a ☎ 0 94 98 / 90 50 83
93164 Laaber/Ried Mobil: 0170 / 77 82 92 3



Termine nach Vereinbarung

Sonnenweg 15
93164 Laaber / Regensburg
Tel. 0 94 98 / 90 66 57
www.klavier-endriss.de

KLAVIER  **ENDRISS**
Meisterbetrieb

Verkauf Beratung Stimmen
Reparieren Transporte

E-Pianos
Klaviere
Flügel

elektro KELLNER

Elektro-Installation
Kundendienst
Reparaturen
Elektro-Hausgeräte
Beschaffungssteuerung
Antennen
E-Check

Reinhold Kellner
Elektroinstallateurmeister
Meisterbetrieb in der Innung

93152 Schönhofen
Nittendorfer Str. 29a
Fon+Fax 09404 - 4854
Mobil 0172 - 7808698



WIR HOLEN IHREN HAUSHALTSSCHROTT AB!

Rufen Sie uns an und wir vereinbaren einen Abholtermin mit Ihnen.
Auch bei Fragen stehen wir für Sie gerne zur Verfügung.

Mitgenommen werden:

Heizkörper, Guß- und Blechwannen,
Eisenträger, Blechdachrinnen, Garagentore usw.

Haushaltsschrott z.B. Töpfe,
Pfannen, Fahrräder usw.

Landwirtschafts- und
Industriemaschinen

Eisen und Blech aller Art

Buntmetall z.B. Kupfer, Alu,
Messing, Edelstahl usw.

FA. SCHROTT & METALLHANDEL
MICHAEL DANNER
BAHNHOFSTR. 41
93142 MAXHÜTTE
TEL. 09471/3215602
MOBIL: 0170/8181791
MOBIL: 0170/7545519

Gedankenoase

Bei vielen Beschwerden kann die
Fingerklopftechnik EFT angewendet werden, z.B. bei:

- belastenden Erinnerungen
- Ängsten wie z.B. Flugangst
- Schlafstörungen, Stress
- Lernblockaden
- Ärger, Trauer
- psychosom. Schmerzen



• Reiki • EFT • CQM
• Gesprächspsychotherapie



Lidwina Goss

Heilpraktikerin für Psychotherapie HPG



Terminvereinbarung:
0 94 98 / 90 59 535

Zum Penkertal 5 • 93164 Polzhausen
gedankenoase-lidwina-goss@web.de

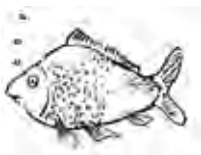
Vorbestellung
wünschenswert

Gasthaus „Plank“ Brunn

Telefon 1509

Angebote Sommer 2013:

- knackige Salatteller mit Schweinefilet oder Putenstreifen
- hausgemachte Sulzen und Brotzeiten
 - delikate Fischteller
- diverse Braten und Haxen
- Jeweils mit Gratis-Nachspeise an Sonntagen!



Unser Tante-Emma-Laden ist täglich (außer Dienstag, Mittwoch und Donnerstag) von 6.30 – 12.00 Uhr für Sie geöffnet
(ab 6.30 Uhr frische Brötchen und Schinken, Salami, Käse usw.) Samstag ab 7.00 Uhr warmer Leberkäs

NEU: Samstags Backwaren von der Bäckerei Krois.

2 Millionen geben nicht ab... ...und verschenken durchschnittlich 800 €

Gemäß Recherchen der Zeitschrift Finanztest der Stiftung Warentest (02/2012) beträgt die durchschnittliche Erstattung 800 €

STEUERERKLÄRUNG **KEIN PROBLEM**

Wir wissen, dass jede Steuererklärung einzigartig
Ist und eine individuelle Beratung verdient.

Wir beraten Sie und fertigen Ihre Steuererklärung.
Dies erfolgt im Rahmen einer Mitgliedschaft ausschließlich
bei Einkünften aus nichtselbständiger Tätigkeit.

Wer muss oder kann eine Erklärung abgeben?

Zur Abgabe ist verpflichtet wer, Renteneinkünfte bezieht,
Lohnersatzleistungen, wie Arbeitslosengeld I, Krankengeld,
Kurzarbeitergeld, Mutterschaftsgeld oder Insolvenzgeld,
aber auch Elterngeld oder Aufstockungsbeträge zur Altersteilzeit
von über 410 € im Jahr neben Gehalt bzw. Lohn erhalten hat.

**Frist zur Abgabe der
Einkommensteuererklärung 2012
endet am 31. Mai 2013**

Wir können die Frist bei
einer Mitgliedschaft verlängern



Altbayerischer
Lohnsteuerhilfverein e.V.
Beratungsstellenleiterin

Ines Riemann
Waldblick 3
93164 Polzhausen

Tel: 09498/9072701
www.riemann.altbayerischer.de

Die ClubK-Ferienbetreuung



Im Kindergarten St. Josef
Jakobstr. 4 in 93164 Laaber
Betreuungszeit von 8:00-13:00 Uhr

„Holiday-Hub“

Liebe Eltern,

wir von ClubK-Sprachkurse Regensburg
freuen uns, dass wir ab 2013 unsere
Ferienbetreuung starten können.

Der ClubK-„Holiday-Hub“ bietet
Kindergarten- und Schulkids
ein abwechslungsreiches Programm,
in dem spielerisches Englisch, aktive
Unterhaltung, aber besonders
Spiel & Spaß im Vordergrund stehen.

Infos und Anmeldung bei
Tanja Dietrich 0171-2690346
Anmeldeschluss: 24.07.13

Im Preis inklusive:

- Mittagessen
- Getränke
- Bastelmaterial

Programm-Inhalt:

Spiele, Vorlesestunden, Zaubertricks, Rätsel,
Kasperltheater, in- und outdoor Aktivitäten,
basteln, Experimente, singen, malen, kochen,
musizieren, backen und noch vieles mehr....

Betreuungswoche:

12.08. – 16.08.2013

4 Tage mit je 5 Stunden

(keine Betreuung am Feiertag, 15.08.)

Preis für die Woche: 60,- Euro



ClubK – Sprachkurse Regensburg

Alexandra Dechant
09491-9558710
a.dechant@clubk-sprachen.de

Tanja Dietrich
0171-2690346
tk.dietrich@yahoo.com

www.clubk-sprachen.de
facebook: ClubK-Sprachkurse Regensburg



creativ & spritzig anders!

SCHILDER · FAHRZEUGBESCHRIFTUNGEN · DRUCKSACHEN · LICHTWERBUNG
WERBEARTIKEL · WERBETECHNIK · INTERNETSEITEN
T-SHIRT SHOP · MEDIENGESTALTUNG



Ihre creativ-Agentur im Labertal

Rosenweg 9 - 93164 Laaber
Telefon 0 94 98 / 90 23 94 - Fax 0 94 98 / 90 23 61 - info@crea-projekt.de

www.crea-projekt.de



Fachbetrieb
der
SHK-Innung



Heizung Sanitär Elektro
Wärmetechnik
Wagner



Fachbetrieb
der
Elektroinnung

Meisterbetrieb

Öl und Gasfeuerung Solar und Brennwertechnik Heizkesseltausch Holz Pellets Hackschnitzel
Badrenovierung Wasseraufbereitung Modernisierung
Elektroinstallation Elektro- und Hausgeräte-Reparatur Photovoltaik E-Check
sowie
Montage - Wartung - Kundendienst
aller Fabrikate

Notdienst
Heizung/Sanitär
0171/9910333
Elektro
0160/3090127



Rieder Str. 4
93164 Laaber-Endorf
Tel. 09498 / 3312
Fax: 09498 / 8366
Email: wagner@waewa.de

www.waewa.de

GAUL Malerbetrieb



93161 Eilsbrunn
Röhl-Bräu-Straße 5
Telefon 0 94 04/83 84
Telefax 0 94 04/51 26
info@gaul-malerbetrieb.de
www.gaul-malerbetrieb.de

Meisterhafte Ausführung
sämtlicher Malerarbeiten
Dekorative Maltechniken
Gerüstbau
Vollwärmeschutz
Fassadenanstrich



JÜRGEN SCHÖNHÄRL
 Staatlich gepr. Steintechniker
 Steinmetz- u. Bildhauermeister

Familienbetrieb
 seit 1948

Grabdenkmäler, Bildhauerarbeiten, Inneneinrichtungen, Skulpturen für Haus & Garten aus Naturstein u. Bronze

Klosterstraße 1, 93188 Pielenhofen
 Tel. 09409 330, Fax 09409 2639
 Mobil 0171 2858215
 info@stein-schoenhaerl.de
 www.stein-schoenhaerl.de

Eigene Produktion



Immobilien H. Koller seit 1983

Ihr Partner beim Immobilienverkauf

Wir verkaufen professionell Ihr Haus, Grundstück, ETW
 Für den Verkäufer übernehmen wir die komplette Verkaufsabwicklung bis zum Notartermin und das seit 30 Jahren.
 Rufen Sie uns an oder besuchen Sie uns in unserem Büro.

X Vilsgasse 12 **Tel. (0 94 73) 86 78**
93183 Kallmünz **www.immobilien-koller.de**

Hilfe und Rat im Trauerfall

Bestattungen
Nutz

Bestattermeister Michael Nutz

Paintener Weg 6
 93155 Hemau
 Telefon: 0 94 91 | 476
 www.bestattungen-nutz.de

- ♦ Erd-, Natur-, See- und Feuerbestattungen
- ♦ Überführungen ♦ Bestattungsvorsorge

Tag und Nacht telefonisch erreichbar. Wir beraten Sie auch zuhause.




Handwerk ist unsere Leidenschaft

Wir legen ganz besonderen Wert auf die Aus- und Weiterbildung unserer Mitarbeiter für Heizung, Lüftung, Klima und Sanitär. Dabei behalten wir Neuentwicklungen auf allen Gebieten der Energieeffizienz stets in unserem Fokus. Falls auch Sie das Gefühl haben, zu sehr von Ihren Energiekosten aufgefressen zu werden, beraten wir Sie gerne kostenlos und unverbindlich über sinnvolle Energie-Einsparungsmöglichkeiten. Denn oft sind es schon Kleinigkeiten, die große Wirkung zeigen. **Dabei behalten wir stets den Kosten-Nutzen-Effekt im Auge.** Denn wir möchten dass Sie wirklich sparen ohne auf das falsche Potential zu setzen. **Dabei sind wir zu jeder Zeit für Sie da!**

Gebäudetechnik Wild GmbH

Projektion und Ausführung von
 Heizung, Lüftung und Sanitär

Wir beraten Sie kostenlos, ausführlich und kompetent in allen Fragen der Energieeffizienz. Rufen Sie uns an! 09498 90083

Notdienst auch an Sonn- und Feiertagen!
Gebäudetechnik Wild GmbH
 Schloßstraße 15 · 93164 Laaber-Bergstetten
 Telefon: 09498 90083 · Telefax: 09498 90085



Naturkosmetik Am Haslach

Naturkosmetik Am Haslach
 Sybille Heppert-Eckert
 Dr.Hauschka Naturkosmetikerin

Am Haslach 8, 93180 Deuerling
 TEL: 09498 / 2770
 Mobil: 0172 / 8942141
 E-Mail: sybille.eckert@googlemail.com

Behandlungstermine und Verkauf von Dr.Hauschka Produkten nach Vereinbarung

Freud mich auf Ihren Besuch



Nähmaschinen

Verkauf & Reparatur (alle Marken)

Heimerl Alfred, Hochdorferstraße 6
 93182 Duggendorf - Wischenhofen
 Tel.:09473-1260 Mobil:01577-5749133



Malerbetrieb Gleisl

Ausführungen sämtlicher
Malerarbeiten wie z.B.

- moderne Wischtechniken
- Vollwärmeschutz
- Rustikalputze
- Tapezierarbeiten
- Fassadenanstriche
- Lackierarbeiten
- Holzanstriche



Josef Gleisl, Reiserweg 20, 93164 Laaber/Hinterzhof

Telefon: 0 94 98 / 81 15, Mobil: 01 71 / 2 88 64 08
email: gleisl_malerfachbetrieb@web.de

Beauty and Lifestyle

Unsere Serviceleistungen für Sie:

- Gesichtspflege
 - Hals und Dekolletépflege
 - Jugendpflege (Akne)
 - Herrenkosmetik
 - Ampullen
 - Masken
 - Beautypearls
 - Anticellulite
 - Augenbrauenfärben
 - Wimpernfärben
 - Augenbrauenkorrektur
 - Wimpernwelle
 - Enthaarung mit orientalischer Zuckerpaste
 - Visagistik und Style
 - Spezialschminktermine
 - Fußpflege
 - Massage
- Überzeugen Sie sich selbst von unserem umfangreichen Angebot und vereinbaren Sie noch heute einen Termin. Wir werden Ihr Leben verändern.



Beauty and Lifestyle Germany

Inh. Helga Breindl
Ludwig-Thoma-Straße 13
93152 Nittendorf

Tel. 09404-2312
Fax 09404-6410971

info@beauty-lifestyle-germany.de www.beauty-lifestyle-germany.de



Der schnellste Weg zu Ihrer Beratung

Wenn es um Versicherungen und Vorsorge geht, benötigt man einen Partner, der vor Ort ist, wenn man ihn braucht. Uns finden Sie gleich in Ihrer Nähe. Wir beraten Sie gewissenhaft und entwickeln flexible Lösungen, die auf Ihre individuellen Bedürfnisse zugeschnitten sind. Kompetent und mit einem beispielhaften Service. *Zurich HelpPoint*. Weil Sie uns wichtig sind.

gabler allfinanz gmbh

Roter Bügel 1
93155 Hohenschambach
Telefon 09491 95225-0
Fax 09491 95225-50
mail@gabler-allfinanz.de
www.gabler-allfinanz.de


ZURICH®

schnell ~ zuverlässig ~ kompetent IHR MEISTERBETRIEB

Seit 1996



Wer macht...

Planung, Ausführung und Wartung von Satelliten- und Kabelfernsehanlagen? Anschluss von TV an Heimnetzwerk, WLAN? Reparaturen an LCD- und Plasma-TV, HiFi und Haushalts- Elektrogeräten? Ps: Auch Ihre analogen Schätzchen sind bei uns in den besten Händen!



Wer hat...

LCD- und Plasma-TV, DVD-HD Recorder, HiFi-Anlagen, Kleingeräte, Kabel- und Satellitenanlagen, Haushaltsgeräte? Waschen, Trocknen, Kochen, Kühlen.



Wer bringt...

Ihre Geräte frei Haus?
Fix und fertig angeschlossen!



SAT-TV VOGEL

93164 Brunn bei Laaber ~ Triftweg 17
Tel.: 09498 2965 Mobil: 0171 4829133
eMail: sat-tv-voegel@t-online.de

Liebe Patienten,
vom 25.06. bis 28.06.13 betreut Herr Ruß
die Baseball-Nationalmannschaft in Prag.
In dieser Zeit steht ihnen Frau Kolb
täglich von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr zur
Terminvereinbarung zur Verfügung!



MUSIK- WERKSTATT

Rock & Pop

Musikwerkstatt Frauenberg
Doll & Kürzinger GbR
Kapellenweg 3, 93164 Frauenberg
Laaberer Straße 15 b, 93164 Brunn
Telefon: 09498/905249
www.musikwerkstatt-frauenberg.de

Ihr Partner für qualifizierten Musikunterricht.
Schlagzeug, Gitarre, E-Gitarre, E-Bass, Klavier, Keyboard,
Saxofon, Gesang, Blockflöte, Tontechnik, Homerecording.
Ist Ihr Wunschinstrument dabei?
Dann vereinbaren Sie doch einfach eine kostenlose und unverbindliche
Schnupperstunde mit uns.



KUCHENPARADIES

Geburtstagsorten
(auch mit Foto)
Motivorten
(Pirat, Prinzessin,...)
Hochzeitorten
Tauforten
Kuchen, Gebäck, uvm.

*Bestellen Sie nach
Ihren Wünschen!*



Bettina Kapitz
A. d. Karolinenzeche 17
93152 Nittendorf-Undorf
Tel. 0 94 04 / 95 39 45
kuchenparadies@t-online.de



Ein-/Zweifamilienhaus (ca. 177 m² Wfl.) mit großem Garten

Das ursprünglich ca. 1959 errichtete und 1970 erweiterte Haus befindet sich in Ortsrandlage mit großem Grundstück in leichter Hanglage. Zurzeit ist das Haus in zwei Wohneinheiten (ca. 55 und ca. 122 m²) gegliedert
€ 219.000,-

Helle, ruhige 2-Zimmer- Dachgeschoss-Wohnung mit Süd-Dachterasse in Laaber

Die vermietete ca. 59 m² große Wohnung befindet sich im 2. Ober-/Dachgeschoss eines kleinen Mehrfamilienhauses mit vier Einheiten. Vom großzügigen Flur mit Laminat sind alle Räume begehbar. Der Wohn-/Essbereich mit Zugang zur Süddachterasse ist ebenso mit Laminat ausgelegt. Die Küche ohne Einbauküche ist mit PVC-Belag, das Schlafzimmer mit Teppichboden ausgestattet. Das Bad mit Wanne, Waschmaschinenanschluss und Fenster ist hell gefliest.
€ 89.000,-

**Gerne verkaufen oder
vermieten wir Ihre Immobilie.**

TRUMMER fair und kompetent 
IMMOBILIEN 0941- **44 76 33**
<http://www.trummer.de>

Natürlich Wild

Kosmetik & mehr

Gesichtspflege, Fußpflege, Maniküre u.v.m.

Schule f. geistiges Heilen

Feng Shui, energ. Behandlungen, Klangmassage, Engel-Arbeit, Einzel-Coaching, Einzel-Seminare, Heilmeditation u.v.m.

Natürlich Wild

www.natuerlichwild.de

Kreuzweg 6 - 93164 Frauenberg

Tel. 09498-902390 Email natuerlichwild@web.de

DECHANT
FRISEURE

Öffnungszeiten:

Mo 10.00 – 17 Uhr; Di 8 – 19 Uhr, Mi 8 – 17 Uhr,
Do 12 – 20 Uhr, Fr 8 – 18 Uhr u. Sa 8 – 12 Uhr
Termine nach Vereinbarung!

Am Buchenberg 4 a
93182 Hochdorf

Telefon: 0 94 73 – 95 15 99



**Dein
Reisebüro**

ZEIT FÜR DICH!
www.dein-reise-büro.de

Gewinnspiel:

1. Preis 100 €
Reisegutschein
2. und 3. Preis je
50 € Reisegutschein

Buchen, Reisen, Genießen und gewinnen Sie!
Senden Sie uns per Post oder Email Ihr lustigstes Urlaubsbild.
Zeitraum 01.03. bis 01.09.2013 (Einsendeschluss).
Teilnahme über 18 Jahre, Rechtsweg ist ausgeschlossen, keine Barauszahlung.

Expertin für Ihre Reisen:
MONIKA GABLER



Beratung und Planung

persönlicher Service

Online-Service

Alle Reisen und Reiseziele

Dein Reisebüro
Inh.: Christian Gabler
Papiermühle 1
93164 Laaber

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr.: 09:30 - 14:00 Uhr
16:00 - 19:30 Uhr
Sa. 10:00 - 16:00 Uhr

Tel.: 09498 - 90 59 506
Fax: 09498 - 90 59 507
Mobil: 0160 - 12 73 686
info@dein-reise-buero.de

Friseurladen

Brunn, Kühsee 10
Ursula Bernhardt

Termine nach Vereinbarung!

Tel.: 09498/904650

 **JÜRGEN DORFNER**
DER **FLIESENPROFI**

Fliesen · Platten · Mosaik

Nordgastr. 25, 93164 Laaber/Kronbügl,

Tel. + Fax 09498/2736, Mobil 0170/4125163

Haustechnik ist unser Handwerk

Öl- und Gaspreise steigen unaufhaltsam und die Spitze ist noch nicht erreicht. Machen Sie sich ein Stück unabhängiger. Mit unserer langjährigen Erfahrung im praktischen Umgang mit konventionellen wie auch alternativen Energien **beraten wir Sie gerne kostenlos und unverbindlich**, wie Sie den Kosten entgegenwirken können. Dabei berücksichtigen wir in Ihrem Sinn die Kosten-Nutzen-Effizienz. Denn nicht alles, was machbar scheint, ist auch immer sinnvoll. **Rufen Sie uns an!**



Jetzt auch Energiepass und Energieberatung!

Franz & Jürgen Waldhier, Wiesenweg 4+6, 93164 Polzhausen

Telefon: 09498 1082, Fax: 09498 904336, E-Mail: info@waldhier.com, Internet: www.waldhier.com

Waldhier

Ihr Fachbetrieb für effiziente Energieausbeute

- Holz-Pellets-Hackschnitzelanlagen • Solartechnik • Wärmepumpen
- Lüftung, Sanitär, Gas • Installations- und Heizungsbau
- Zentralstaubsauger • Bauspenglerei • Energieberater (HWK)

DAS NEUE SHELL V-POWER

TANKEN UND EXKLUSIVE UHR SICHERN



Lust auf eine exklusive Uhr?

Die gibt's jetzt bei Shell: Tanken Sie 80 Liter Shell V-Power Racing oder Shell V-Power Diesel mit der neuen Leistungsformel und sichern Sie sich eine exklusive Shell V-Power Uhr in Schwarz, Rot oder Weiß!*

Mehr Infos unter www.shell.de/vpower

Shell Station Heinz Schweiger

Deuerlingerstr. 1

93152 Nittendorf-Pollenried

Tel.: 094 04/14 83



* 80 Liter Shell V-Power Racing oder Shell V-Power Diesel tanken. Weitere Informationen an der Station. Nicht möglich bei Bezahlung mit euroShell Flottenkarte oder anderen Tank- und Servicekarten. Auch als Shell CLUBSMART Prämie für 799 Punkte oder zum Kauf zu dem an der jeweiligen Station genannten Preis erhältlich. Aktionszeitraum 06.06.2013 bis einschließlich 31.07.2013. An allen teilnehmenden Shell Stationen in Deutschland. Solange der Vorrat reicht.



elektroinstallation, photovoltaik, hausgeräte, lichttechnik



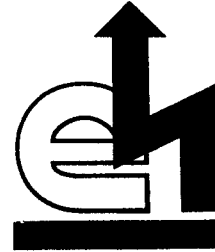
Am Vogelherd 10 - 93164 Laaber-Polzhausen

Tel.: 0 94 98 / 25 58 – Fax 0 94 98 / 2559 – www.hermann-mayer-elektro.de

GSCHWENDNER & TRETTER ELEKTRO TECHNIK GMBH

Rachelstraße 1, 93180 Deuerling, Tel. 09498/1350, 2906, Fax 09498/2926

- Ingenieurbüro
- Planung und Ausführung sämtlicher Elektroinstallationen
- Verkauf von Elektrogeräten und Reparaturen
- Blitzschutz
- Antennenanlagen
- Schwachstromanlagen
- Kommunikationstechnik
- Energieberatung



Unsere Öffnungszeiten: Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 17.30 Uhr
Sa 9.00 - 12.00 Uhr
und nach Vereinbarung



FLIESEN
KRAUS UND STAUBER GMBH

große Ausstellung + kompetente Beratung + fachgerechte Verlegung

Grafenrieder Weg 2 Tel. 09404/8214 info@kraus-und-stauber.de
93152 Nittendorf Fax 09404/4930 www.kraus-und-stauber.de



H. Ehringer

Am Haslach 29
93180 Deuerling
Am Haslach 29
Tel: 09498 - 1446
Fax: 09498 - 2815



e-mail: helmut@ehringer.de

Vereinsbedarf Stickerei

Pokale in großer Auswahl
T-Shirt, Sweat-Shirt, Polo-Shirt
bedruckt-beflockt-bestickt
Schützenscheiben
Ideen in Zinn
Gravur-Service

G
e
s
c
h
e
n
k
e

Kälte- und Klimatechnik
Martin Ferstl
Kälte- und Elektro-Meisterbetrieb



- * Kühlanlagen
- * Wärmerückgewinnung
- * Klimatechnik
- * Elektrotechnik
- * Kühlzellen/Kühlmöbel
- * Sonnenstrom/Photo-voltaikanlagen

Seibertshofen 2
92331 Lupburg

Telefon (09492) 7360
Telefax (09492) 9079330

Jutta Leitner
Heilpraktikerin

www.homoeopathie-in-nittendorf.de
Glockenstraße 37 · 93152 Etterzhausen



- Klassische Homöopathie
- Rückentherapie, Wirbelsäulentherapie, Massagen
- Körper-Psychotherapie

Praxis für
**klassische Homöopathie
und Körpertherapie**

Ich freue mich auf Ihren Anruf! Telefon 09404 - 6330



Gardinen



Polstern



**Sonnen-
schutz**



**Peter
SCHMID**
Deutschlands traditionsreichster
Raumausstatter seit 1755

Raumausstatter - Meisterbetrieb
Kirchplatz 7 | 93164 Laaber
Tel. (0 94 98) 90 20 44
E-Mail: peter@schmid-gardinen.de
www.gardinen-laaber.de

Ihr kompetenter Partner für Wasser-Wärme-Luft



Rudolf Scheid Heizungsbau GmbH

- Heizungsbau
- Wärmepumpen
- Kundendienst

- Sanitär
- Solaranlagen

Auweg 2
93164 Brunn
Tel. 09498 / 1063
Fax: 09498 / 2842

E-Mail: heizung-scheid@t-online.de

Betten Böhm ihr Matratzen- und Bettenspezialist!

1. und einzige Bettfedernwäscherei in Regensburg

**Wir waschen in
den neuesten Maschinen
mit biologischem Waschmittel!**



- Federbetten
- Daunenbetten
- Syntetikbetten
- Matratzenbezüge
- Naturhaarbetten



**Wir haben große
Erfahrung rund ums Schlafen
durch unsere zwei Schlafberater!**



- Bettgestelle
- Motorrahmen
- Lattenroste
- Matratzen
- Nackenstützkissen

Betten BÖHM
Regensburg

G M Steinweg 21 + 30
B H 93059 Regensburg

Tel.: (0941) 84635
Fax: (0941) 83772

betten-boehm@gmx.de
www.betten-boehm.de



Haircut

Ihr Friseurmeisterbetrieb

Michaela Hieninger

Tel. 09409/869036

Schulstraße 8 • 93188 Pielenhofen

Medizinische Fußpflege

*M. Lobenhofer - Staatl. gepr. Podologin
medizinische und diabetische Fußpflege
Spangentechnik für eingewachsene Nägel*

Laaber, Regensburger Straße 24

Tel. Voranmeldung: 09498/904306
auch Hausbesuche.

*Gutscheine erhältlich im
Anglershop Franz Wurmstein,
Marktplatz 6, Laaber, Tel. 09498/904999*

EIGENSTROM

STROM WIRD JETZT ZU HAUSE GEMACHT



UNABHÄNGIGKEIT RUND UM DIE UHR

Mit Solarstromsystemen von SolarWorld und einer Batterie werden Strompreiserhöhungen zur Nebensache. Das neue Batteriesystem SunPac 2.0 speichert Solarstrom und Sie können ihn nutzen, wann Sie ihn brauchen. So beziehen Sie weniger Strom vom Stromversorger und senken Ihre Stromrechnung. Wer jetzt eine Anlage installiert, sichert sich den aktuellen Einspeisetarif für die nächsten 20 Jahre. Die Batterie kann später integriert werden. **Fragen Sie nach unseren Battery-Ready-Systemen!** SunPac 2.0 verfügbar ab August 2013

Maximale Flexibilität durch Battery-Ready-Solarstromsysteme

[WWW.SOLARWORLD.DE/SUNPAC](http://www.solarworld.de/sunpac)

Ihr zertifizierter SolarWorld-Fachpartner in Ihrer Nähe:



Elektronunternehmen Hermann Mayer

Am Vogelherd 10 • 93164 Laaber-Polzhausen

Tel.: 09498-2558 • service@hermann-mayer-elektro.de



Mit uns wird Sonne Strom.



VG-Turnier am Samstag den 29. Juni 2013

Teilnehmer: TSV Brunn, TSV Deuerling, TSG Laaber, SC Endorf

Spielzeit: 2 x 30 min. – Zwischenspiele Kleinfeldturnier 1 x 20 min.

12.15 Uhr 1. Halbfinale:

SC Endorf - TSV Brunn

13.30 Uhr 2. Halbfinale:

TSG Laaber - TSV Deuerling

14.45 Uhr 1. Spiel Kleinfeldturnier:

Schützen Endorf – FFw Endorf

15.10 Uhr 2. Spiel Kleinfeldturnier:

Schützen Anger – FFw Endorf

15.35 Uhr Kleines Finale:

(Verlierer 1. Halbfinale)

-

(Verlierer 2. Halbfinale)

16.50 Uhr FINALE:

(Sieger 1. Halbfinale)

-

(Sieger 2. Halbfinale)

18.05 Uhr 3. Spiel Kleinfeldturnier:

Schützen Endorf – Schützen Anger

Preisverleihung des VG-Turniers ca. 18.45 Uhr

**Zudem wird im Laufe des Abends unter Beisein aller Gäste und Sponsoren auch die Preisverleihung des Gaudi Turniers (ca. 20 Uhr) sowie die offizielle Präsentation unserer neuen Bandenwerbung durchgeführt.
Bei schlechter Witterung verlegen wir das Rahmenprogramm nach den Spielen ins Gasthaus Haller.**

AUCH FÜR KINDER IST ETWAS GEBOTEN !!!

EINTRITT FREI! ANSTATT SPENDEN FÜR DIE JFG-BRUNNENLÖWEN ERWÜNSCHT

Kirta-Musi beim Deglbauer

am 28.+30.06.

+01.07.2013

aus Tradition zur Gemütlichkeit

Marion Wein Regensburger Str. 28a
93155 Hemau Tel. 09491/1875
www.deglbauer.de
e-mail: info@deglbauer.de



Freitag, 28.06.2013

Einlaß ab 17:30 Uhr freie Platzwahl

Eintritt: Vorverkauf 15,- €

(beim Deglbauer u. Apo. Roßkopf)

Abendkasse 16,-€ Open-Air



Sonntag, 30.06.2013

Ab 14.00 Uhr Aufstellung

am Stadtplatz zum Kirta-Zug

ca. 14:30 Aufstellung des Kirta-Baams

durch die Kritaburschn

anschl. Kirta-Musi mit den

Laabertaler Musikanten und

Inthronisation der Dupferlkönigin



Montag, 01.07.2013

Ab 17.00 Uhr

Nachkirta mit den

6 lustigen 5